



LV Veļas mašīna
LT Skalbyklė

Lietošanas instrukcija
Naudojimo instrukcija

2
30



Electrolux

SATURS

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....	3
2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	4
3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS.....	5
4. VADĪBAS PANELIS.....	6
5. PROGRAMMAS.....	8
6. PATĒRIŅA LIELUMI.....	11
7. IESPĒJAS.....	12
8. IESTATĪTIE PARAMETRI.....	14
9. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS.....	14
10. IZMANTOŠANA IKDIENĀ.....	14
11. PADOMI UN IETEIKUMI.....	18
12. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.....	20
13. PROBLĒMRISINĀŠANA.....	24
14. AVĀRIJAS DURVJU ATVĒRŠANA.....	27
15. TEHNISKIE DATI.....	27

MĒS DOMĀJAM PAR JUMS

Pateicamies, ka iegādājāties Electrolux ierīci. Ierīces ražošanā un modernizēšanā uzkrāta gadu desmitiem ilga pieredze. Tā radīta pārdomāta un mūsdienīga, tieši kā jums. Katru reizi to lietojot, varat būt pārliecināti, ka gūsiet labus rezultātus. Laipni lūdzam Electrolux!

Apmeklējiet mūsu mājas lapu:



Atrādīsiet lietošanas padomus, brošūras, informāciju par traucējumu novēršanu un apkopi:

www.electrolux.com



Reģistrējiet savu produktu, lai uzlabotu pakalpojumu:

www.registerelectrolux.com



Iegādājieties ierīcei oriģinālās rezerves daļas, materiālus un piederumus:

www.electrolux.com/shop

KLIENTU APKALPOŠANA UN PAKALPOJUMI

Iesakām izmantot oriģinālās rezerves daļas.

Sazinoties ar apkalpes dienestu, pārliecinieties, vai jums ir šādi dati: Modelis, izstrādājuma Nr., sērijas numurs.

Šo informāciju var atrast tehnisko datu plāksnītē.



Drošības informācija brīdinājumam un piesardzībai



Vispārēja informācija un padomi



Informācija par apkārtējo vidi

Izmaiņu tiesības rezervētas.

1. ⚠ DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par bojājumiem, ko radījusi ierīces nepareiza uzstādīšana vai lietošana. Saglabājiet šos norādījumus ierīces tuvumā turpmākām uzziņām.

1.1 Bērnu un nespējīgu cilvēku drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgās personas uzraudzībā vai, ja tie ir apmācīti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.
- Neļaujiet bērniem rotaļāties ar ierīci.
- Ierīces tuvumā nedrīkst atrasties bērni līdz 3 gadu vecumam bez uzraudzības.
- Glabājiet iesaiņojuma materiālus bērniem nepieejamās vietās.
- Glabājiet visus mazgāšanas līdzekļus bērniem nepieejamās vietās.
- Neļaujiet bērniem un mājdzīvniekiem atrasties ierīces durvju tuvumā, ja tās ir atvērtas.
- Tīrīšanu un lietotāja veikto apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.

1.2 Vispārīgi drošības norādījumi

- Nemainiet šīs ierīces specifikācijas.
- Ievērojiet norādes par maksimālo ievietojamo veļas svaru – 8 kg (skatiet sadaļu "Programmu tabula").
- Ūdens darba spiedienam (minimālajam un maksimālajam) ir jābūt no 0,5 bar (0,05 MPa) līdz 8 bar (0,8 MPa).
- Ventilācijas atveres pamatnē (ja tādas ir) nedrīkst aizsegt ar paklāju.

- Ierīci pievieno ūdens padevei ar pievienotajiem jaunajiem šļūteņu komplektiem. Jau lietotu cauruļu komplektus nedrīkst izmantot atkārtoti.
- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no nelaimes gadījumiem, to jānomaina ražotājam, autorizētajam servisa centram vai kvalificētam speciālistam.
- Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet tvaiku un neizsmidziniet ūdeni.
- Tīriet ierīci ar mitru, mīkstu drānu. Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūkļus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.

2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

2.1 Uzstādīšana

- Noņemiet iesaiņojuma materiālus un transportēšanai paredzētās skrūves.
- Saglabājiet pārvadāšanas skrūves. Kad atkal pārvietosiet ierīci, veļas tīpne ir jānoblūkē.
- Ievērojiet piesardzību, pārvietojot ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr lietojiet aizsargcimdus.
- Neuzstādiet un nelietojiet bojātu ierīci.
- Ievērojiet kopā ar ierīci piegādātās uzstādīšanas norādes.
- Neuzstādiet un nelietojiet ierīci vietā, kur temperatūra ir zemāka par 0 °C un kur tā ir pakļauta nokrišņu iedarbībai.
- Pārliedzinieties, ka grīda, uz kuras uzstādāt ierīci, ir plakana, karstumizturīga un tīra.
- Pārliedzinieties, ka starp ierīci un grīdu cirkulē gaiss.
- Noregulējiet kājiņas, lai nodrošinātu nepieciešamo atstarpi starp ierīci un paklāju.
- Neuzstādiet ierīci vietā, kur ierīces durvis nevar atvērt līdz galam.

2.2 Elektriskais savienojums

- Ierīce jābūt iezemētai.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu, drošu kontaktlīdzu.
- Pārliedzinieties, ka informācija uz tehnisko datu plāksnītes atbilst jūsu elektrosistēmas parametriem. Ja neatbilst, sazinieties ar elektriķi.
- Nelietojiet daudzkontakta adapterus vai pagarinātājus.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu kontaktspraudni un strāvas vadu. Ja iekārtas elektropadeves kabeli nepieciešams nomainīt, to jāveic tuvākajā autorizētajā servisa centrā.
- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktlīdzu tikai uzstādīšanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas kontaktspraudnim var brīvi piekļūt.
- Neaiztieciot strāvas kabeli vai spraudkontakta ar slapjām rokām.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velkot aiz barošanas kabeļa. Vienmēr velciet aiz spraudkontakta.
- Tikai Lielbritānijai un Īrijai: Ierīcei ir 13 ampēru kontaktspraudnis. Ja nepieciešams nomainīt

kontaktspraudni, izmantojiet 13 ampēru ASTA (BS 1362) drošinātāju.

- Ierīce atbilst Eiropas Savienības direktīvām.

2.3 Ūdens padeves pieslēgšana

- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu ūdens šļūtenes.
- Pirms ierīces pieslēgšanas pie jaunām caurulēm vai caurulēm, kas ilgstoši nav lietotas, ļaujiet notecēt ūdenim, līdz sāk plūst tīrs ūdens.
- Pirmajā ierīces lietošanas reizē pārliedziniet, vai nav sūču.

2.4 Pielietojums



BRĪDINĀJUMS!

Pastāv risks gūt savainojumus, elektrošoku, izraisīt ugunsgrēku, apdegumus vai ierīces bojājumus.

- Izmantojiet šo ierīci tikai mājāsaimniecībā.
- Ievērojiet uz mazgāšanas līdzekļa iesaiņojuma minētos drošības norādījumus.
- Neievietojiet ierīcē, neturiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas

vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.

- Pārliedziniet, ka no veļas izņemti visi metāla priekšmeti.
- Nelieciet zem ierīces trauku ūdens savākšanai iespējamās noplūdes gadījumā. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru, lai pārliedzinātos, kādus piederumus var lietot.
- Nepieskarieties durvju stiklam, kamēr darbojas programma. Stikls var būt karsts.

2.5 Servisa izvēlne

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.
- Lietojiet tikai oriģinālas rezerves daļas.

2.6 Ierīces utilizācija



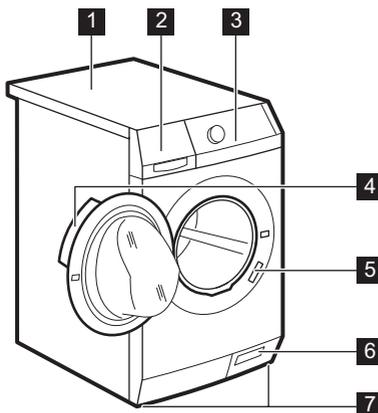
BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainošanās vai nosmakšanas risks.

- Atvienojiet ierīci no elektropadeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli un izmetiet to.
- Izņemiet durvju aizturi, lai novērstu bērnu vai dzīvnieku ieslēgšanu ierīcē.

3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

3.1 Ierīces pārskats



- 1 Darba virsma
- 2 Mazgāšanas līdzekļa dozators
- 3 Vadības panelis
- 4 Durvju rokturis
- 5 Datu plāksnīte
- 6 Ūdens izsūkņēšanas sūknis
- 7 Kājiņas ierīces līmeņa regulēšanai

3.2 Montāžas plākšņu komplekts (4055171146)

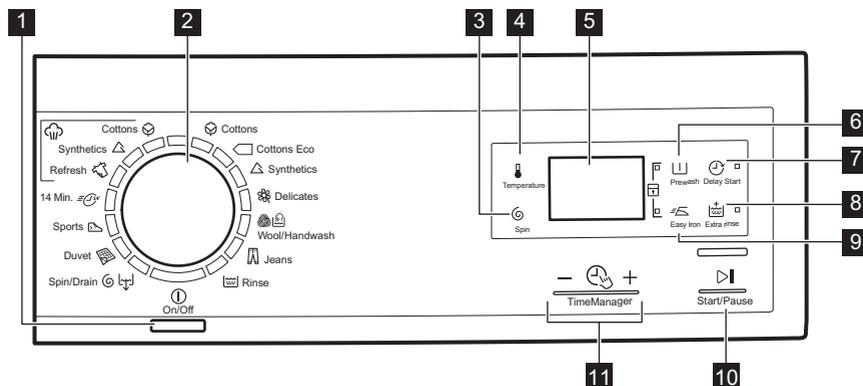
Var iegādāties pie pilnvarotā izplatītāja.

Uzstādot ierīci uz pamatnes, nostipriniet to ar montāžas plāksnēm.

Uzmanīgi izlasiet ar piederumu kopā piegādātas instrukcijas.

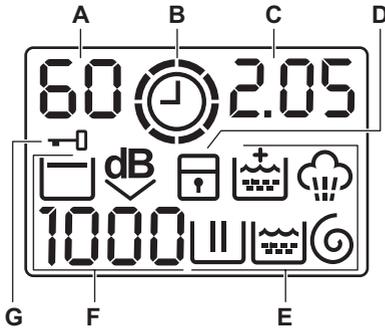
4. VADĪBAS PANELIS

4.1 Vadības paneļa apraksts



- 1** Ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņš (On/Off)
- 2** Programmu izvēles pārlēgšana
- 3** Apgrīzietņu samazināšanas skārienjūtīgais taustiņš (Veļas izgrīšana)
- 4** Temperatūras skārienjūtīgais taustiņš (Temperatūra)
- 5** Displejs
- 6** Priekšmazgāšanas skārienjūtīgais taustiņš (Mērcēšana)
- 7** Atliktā starta skārienjūtīgais taustiņš (Atliktais starts)
- 8** Papildu skalošanas skārienjūtīgais taustiņš (Papildu skalošana)
- 9** Vieglās gludināšanas skārienjūtīgais taustiņš (Viegli gludināt)
- 10** Sākt/pauze skārienjūtīgais taustiņš (Sākt/pauze)
- 11** Laika pārvaldnieka skārienjūtīgais taustiņš (Time Manager)

4.2 Displejs



- A) Temperatūras lauks:
- 88: Temperatūras indikators
 - : Aukstā ūdens indikators
- B) ⌚: funkcijas Laika pārvaldnieks indikators.
- C) Laika lauks:
- 1.25: programmas ilgums
 - 2h: atliktais starts
 - E20: brīdinājuma kodi
 - ERR: kļūdas ziņojums
 - 0: programma ir pabeigta.
- D) 🚪: bērnu drošības slēdža indikators.
- E) Mazgāšanas indikatori:
- 1000: mazgāšanas fāze
 - 🌊: skalošanas fāze
 - 🌀: veļas izgriešanas fāze
 - ☁️: tvaika fāze
 - ⊕: pastāvīgas papildu skalošanas iespēja.
- F) Veļas izgriešanas lauks:
- 1888: veļas izgriešanas ātruma indikators
 - --: bez veļas izgriešanas indikators
 - 🌊: skalošanas pauzes indikators
 - dB: īpaši klusās funkcijas indikators.
- G) 🚪: bloķētu durvju indikators

5. PROGRAMMAS

5.1 Programmu tabula

Programma Temperatūras diapazons	Maksimālais veļas daudzums Maksimālais veļas izgriešanas ātrums	Programmas apraksts (Veļas un netīrības pakāpes veids)
Mazgāšanas programmas		
 Kokvilna 90 °C - mazgāšana aukstā ūdenī	8 kg 1400 apgr./min.	Balta un krāsaina kokvilna. Vidēji netīri un nedaudz netīri.
 Kokvilna Ekonomiskā ¹⁾ 60 °C - 40 °C	8 kg 1400 apgr./min.	Balti kokvilnas audumi un krāsnoturīgi kokvilnas audumi. Vidēji netīri. Samazinās enerģijas patēriņš un palielinās mazgāšanas programmas ilgums.
 Sintētika 60 °C - mazgāšana aukstā ūdenī	4 kg 1200 apgr./min.	Sintētikas vai jauktu audumu apģērbi. Vidēji netīri.
 Smalkveļa 40 °C - mazgāšana aukstā ūdenī	4 kg 1200 apgr./min.	Smalki audumi, tādi kā akrils, viskoze, poliesters. Vidēji netīri.
 Vilna/mazgāšana ar rokām 40 °C - mazgāšana aukstā ūdenī	1.5 kg 1200 apgr./min.	Veļas mazgājamā mašīnā mazgājami vilnas, ar rokām mazgājami vilnas un smalki audumi ar kopšanas simbolu "mazgāt ar rokām".²⁾
 Džinsi 60 °C - mazgāšana aukstā ūdenī	8 kg 1200 apgr./min.	Džinsu auduma un trikotāžas apģērbi. Arī tumšu krāsu apģērbiem.
 Skalošana	8 kg 1400 apgr./min.	Lai skalotu un izgrieztu veļu. Visi audumi.
 Izgriešana/ūdens izsūkšana ³⁾	8 kg 1400 apgr./min.	Lai izgrieztu veļu un izsūknētu ūdeni no veļas tīltnes. Visi audumi.
 Sega 60 °C - 30 °C	3 kg 800 apgr./min.	Īpaša programma vienai sintētiskai segai, dūnu gultas pārklājam, segas pārvalkam u.c.

Programma Temperatūras diapazons	Maksimālais veļas daudzums Maksimālais veļas izgriešanas ātrums	Programmas apraksts (Veļas un netīrības pakāpes veids)
 Sporta apģērbs 30 °C	2.5 kg 800 apgr./min.	Sintētikas izstrādājumi un smalkveļa. Ne-daudz netīri apģērbi vai apģērbu atsvaidzināšana.
 14 min. 30 °C	1.5 kg 800 apgr./min.	Sintētikas un jauktu audumu apģērbi. Ne-daudz netīri apģērbi un apģērbu atsvaidzināšana.
Tvaika programmas⁴⁾		
Tvaiku var izmantot izžāvētām, izmazgātām vai vienu reizi valkātām drēbēm. Šīs programmas var samazināt burzīšanos un smakas un padarīt jūsu veļu mīkstāku.		
Nelietojiet mazgāšanas līdzekļus. Ja nepieciešams, iztīriet traipus ar mazgāšanu vai lokālo traipu tīrīšanu.		
Tvaika programmas neveic higiēniskas funkcijas.		
Neizmantojiet Tvaika programmu šādiem drēbju veidiem:		
<ul style="list-style-type: none"> • apģērbiem, kuriem uz birkas nav norādīts, ka tie piemēroti žāvēšanai ar žāvētāju. • apģērbiem, kas satur plastmasas, metāla, koka vai līdzīgas detaļas. 		
 Atsvaidzināšana 40 °C	1,5 kg	Tvaika programma kokvilnas un sintētisko audumu izstrādājumiem. Šis cikls likvidē smakas no apģērba. ⁵⁾
 Sintētika 40 °C	1,5 kg	Tvaika programma sintētikas izstrādājumiem. Šis cikls palīdz likvidēt krokas veļā.

Programma Temperatūras diapazons	Maksimālais veļas daudzums Maksimālais veļas izgriešanas ātrums	Programmas apraksts (Veļas un netīrības pakāpes veids)
  Kokvilna 40 °C	1,5 kg	Tvaika programma kokvilnai . Šis cikls palīdz likvidēt krokas veļā.

1) **Standarta programmas enerģijas patēriņa uzlīmei.** Saskaņā ar regulu 1061/2010 šīs programmas attiecīgi apzīmē par "Standarta 60 °C kokvilnas programmu" un "Standarta 40 °C kokvilnas programmu". Tās ir visefektīvākās programmas attiecībā uz enerģijas un ūdens patēriņu nedaudz netīras kokvilnas veļas mazgāšanai.



Mazgāšanas fāzes ūdens temperatūra var atšķirties no atlasītajai programmai norādītās temperatūras.

2) Šī cikla laikā veļas tilpne griežas lēnām, lai nodrošinātu saudzīgu mazgāšanu. Var izskatīties, ka veļas tilpne nerotē vai rotē nepareizi. Tā ir normāla ierīces darbība.

3) Iestatiet izgriešanas ātrumu. Pārliecinieties, ka tas atbilst veļas veidam. Ja iestatāt iespēju bez veļas izgriešanas, vienīgi ūdens izsūknēšanas fāze būs pieejama.

4) Iestatot Tvaika programmu sausai veļai, cikla beigās veļa varētu būt mitra. Pēc tam ieteicams pavēdināt drēbes 10 minūtes svaigā gaisā, lai mitrums izzustu. Kad programma beigusies, ātri izņemiet veļu no veļas tilpnes. Pēc tvaika cikla drēbes var arī gludināt, taču tam jāpatērē mazāk enerģijas!

5) Tvaiks nelikvidē dzīvnieku smakas.

Programmu iespēju saderība

Programmas								
	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■		■	■		■
	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■	■		■
	■	■	■	■		■		
	■	■	■		■	■		■
	■	■	■			■		■
	■	■				■		
	■					■		

Programmas								
	■	■				■		
	■	■	■			■		

1) Iestatiet izgriešanas ātrumu. Pārlicinieties, ka tas atbilst veļas veidam. Ja iestatāt iespēju bez veļas izgriešanas, vienīgi ūdens izsūkšanās fāze būs pieejama.

5.2 Woolmark Apparel Care - Zils



Uzņēmums "Woolmark Company" ir atzinis šīs mašīnas vilnas mazgāšanas

programmu par piemērotu vilnas apģērbu, kuriem uz etiķetes norādīts, ka tie jāmazgā ar rokām, mazgāšanai ar nosacījumu, ka šie apģērbi tiek mazgāti saskaņā ar veļas mazgājamās mašīnas ražotāja norādījumiem. Ievērojiet norādījumus par žāvēšanu un citus ar mazgāšanu saistītos norādījumus, kas norādīti uz veļas informatīvajām etiķetes. M1230

Apvienotajā Karalistē, Īrijā, Honkongā un Indijā Woolmark simbols ir sertifikācijas zīme.

6. PATĒRIŅA LIELUMI



Dati šajās tabulās ir aptuveni. Datus var mainīt dažādi cēloņi: veļas daudzums un veids, ūdens un apkārtējās vides temperatūra.



Programmas sākumā displejā tiek parādīts programmas ilgums pie maksimālas veļas ielādes.

Mazgāšanas fāzes laikā programmas ilgums tiek aprēķināts automātiski un ievērojami samazinās, ja veļas ielāde ir mazāka nekā maksimālā veļas ietilpība (piemēram, kokvilna 60 °C, maksimālā veļas ietilpība 8 kg, programmu ilgums pārsniedz 2 stundas, reālā veļas ietilpība 1 kg, programmas ilgums ir mazāks par 1 stundu).

Ierīcei aprēķinot reālo programmas ilgumu displejā mirgo punkts.

Programmas	Ielāde (kg)	Enerģijas patēriņš (kWh)	Ūdens patēriņš (litri)	Aptuvenais programmas ilgums (minūtēs)	Atlikušais mitrums (%) ¹⁾
Kokvilna 60 °C	8	1.60	72	168	52
Kokvilna 40 °C	8	1.00	72	164	52

Programmas	Ielāde (kg)	Enerģijas patēriņš (kWh)	Ūdens patēriņš (litri)	Aptuvenais programmas ilgums (minūtēs)	Atlikušais mitrums (%) ¹⁾
Sintētika 40 °C	4	0.60	50	110	35
Smalkveļa 40 °C	4	0.70	60	91	35
Vilna/mazgāšana ar rokām 30 °C ²⁾	1.5	0.35	57	58	30
Standarta kokvilnas programmas					
Standarta 60 °C kokvilna	8	1.06	55	248	52
Standarta 60 °C kokvilna	4	0.70	47	220	52
Standarta 40 °C kokvilna	4	0.59	47	197	52

1) Izgriešanas programmas beigās.

2) Nav pieejams dažiem modeļiem.

Izslēgtā režīmā (W)	Atstāts ieslēgtā režīmā (W)
0,30	0,30
Tabulā iepriekš minētā informācija ir saskaņā ar ES Komisijas regulu 1015/2010, ar ko īsteno direktīvu 2009/125/EK.	

7. IESPĒJAS

7.1 Temperatūra

Nospiediet šo taustiņu, lai mainītu noklusējuma temperatūru.

Indikators  = auksts ūdens.

Displejs rāda iestatīto temperatūru.

7.2 Veļas izgriešana

Ar šo iespēju var samazināt noklusējuma veļas izgriešanas ātrumu.

Displejs rāda iestatītā ātruma indikatoru.

Veļas izgriešanas papildiespējas: Bez izgriešanas

- Iestatiet šo funkciju visu veļas izgriešanas fāžu atcelšanai.
- Iestatīt to ļoti smalkiem audumiem.

- Skalošanas fāzē patērē vairāk ūdens dažām mazgāšanas programmām.
- Displejā redzams indikators .

Skalošanas pauze

- Iestatiet šo iespēju, lai novērstu auduma burzīšanos.
- Mazgāšanas programma tiek pārtraukta ar ūdeni veļas tīlnē. Veļas tīpne regulāri griežas, lai novērstu veļas burzīšanos.
- Durvis paliek bloķētas. Lai atvērtu durvis, nepieciešams izsūknēt ūdeni.
- Displejā redzams indikators .



Lai noskaidrotu, kā izsūknēt ūdeni, skatiet sadaļu „Programmas beigās”.

Ļoti kluss

- Iestatiet šo iespēju, lai novērstu visas veļas izgriešanas fāzes un veiktu kļušu mazgāšanu.
- Skalošanas fāzē patērē vairāk ūdens dažām mazgāšanas programmām.
- Mazgāšanas programma tiek pārtraukta ar ūdeni veļas tīlpnē. Veļas tīlpne regulāri griežas, lai novērstu veļas burzīšanos.
- Durvis paliek bloķētas. Lai atvērtu durvis, nepieciešams izsūknēt ūdeni.
- Displejā redzams indikators .

 Lai noskaidrotu, kā izsūknēt ūdeni, skatiet sadaļu „Programmas beigās”.

7.3 Mērcēšana

Ar šo iespēju var pievienot mazgāšanas programmai priekšmazgāšanas fāzi.

Izmantojiet šo iespēju ļoti netīrai veļai.

Izvēloties šo iespēju, palielinās programmas ilgums.

Iedegsies attiecīgais indikators.

7.4 Atliktais starts

Ar šo iespēju var atlikt programmas startu par 30 minūtēm līdz 20 stundām.

Displejs rāda atbilstošo indikatoru.

7.5 Papildu skalošana

Ar šo iespēju var pievienot mazgāšanas programmai papildu skalošanas fāzes.

Izmantojiet šo iespēju, mazgājot veļu personām, kurām ir alerģija pret mazgāšanas līdzekļiem, un rajonos ar mīkstu ūdeni.

Iedegsies attiecīgais indikators.

7.6 Viegli gludināt

Ierīce rūpīgi mazgā un izgriež veļu, lai novērstu tās saburzīšanos.

Atbilstoši veļas veidam ierīce samazina izgriešanas ātrumu, patērē vairāk ūdeni vai pieskaņo programmas ilgumu.

Iedegsies attiecīgais indikators.

7.7 Funkcija Time Manager

–  +

Iestatot mazgāšanas programmu, displejā parādās noklusējuma ilgums.

Nospiediet  vai , lai samazinātu vai palielinātu programmas ilgumu.

Laika pārvaldnieks ir pieejams tikai tabulas programmās.

Indikators	Kokvilna Ekonomiskā					
				 1)	 1)	
 2)	■	■			■	
	■	■	■		■	■
	■	■			■	
	■	■	■	■	■	■
	■	■			■	
	■ 3)	■ 3)	■		■ 3)	■
	■	■			■	
 4)	■	■	■ 3)	■ 3)	■	■ 3)

1) Ja pieejams.

2) Īsākā: lai atsvaidzinātu veļu.

3) Programmas ilgums pēc noklusējuma.

4) Ilgākā: Palielinot programmas ilgumu, pakāpeniski samazina enerģijas patēriņu. Optimizēta sildīšanas fāze ietaupa enerģiju un ilgāku laiku uztur līdzvērtīgus mazgāšanas rezultātus (īpaši nedaudz netīrai veļai).

8. IESTATĪTIE PARAMETRI

8.1 Ierīce bērnu aizsardzībai

Šī iespēja neļauj bērniem spēlēties ar vadības paneli.

- Lai **ieslēgtu/izslēgtu** šo iespēju, nospiediet  un  vienlaicīgi, līdz indikators  **iedegas/nodziest**.

Jūs varat aktivizēt šo iespēju:

- Pēc  nospiešanas: iespējas un programmu pārslēgs ir nobloķēts.
- Pirms  nospiešanas: ierīce nesāks darboties.

8.2 Pastāvīgā papildu skalošanas funkcija

Iestatot jaunu programmu, šī iespēja pastāvīgi nodrošinās papildu skalošanu.

- Lai **ieslēgtu/izslēgtu** šo iespēju, nospiediet  un  vienlaicīgi, līdz indikators  **iedegas/nodziest**.

8.3 Skaņas signāli

Skaņas signāls atskan, ja:

- Programma ir pabeigta.
- Ierīces darbībā radušies traucējumi.

Lai **deaktivizētu/aktivizētu** skaņas signālus, vienlaikus pieskarieties  un  un turiet tos piespiestus sešas sekundes.



Ja deaktivizējat skaņas signālus, ierīces darbības traucējumu gadījumā tie turpina skanēt.

9. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS

- Iepildiet mazgāšanas līdzekļa mazgāšanas fāzei nodalījumā 2 litrus ūdens.

Tas aktivizē ūdens izsūkņēšanas sistēmu.

- Iepildiet nodalījumā nelielu daudzumu mazgāšanas līdzekļa mazgāšanas fāzei.

- Iestatiet un iedarbiniet kokvilnas programmu ar augstāko temperatūru, neievietojot ierīcē veļu.

Šādi no veļas tīltnes tiek izfiltrēti visi iespējamie netīrumi.

10. IZMANTOŠANA IKDIENĀ



BRĪDINĀJUMS!

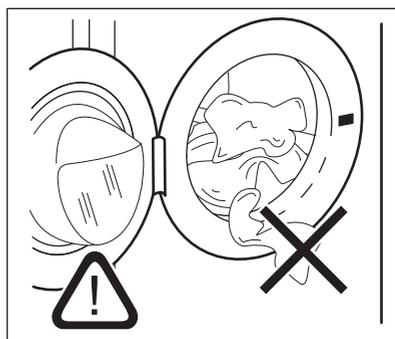
Skatiet sadaļu "Drošība".

10.1 Veļas ievietošana

- Atveriet ierīces durvis
- Ievietojiet veļu tīlpnē, liekot katru apģērba gabalu atsevišķi.
- Izpuriniet drēbes, pirms ieliekat tās ierīcē.

Nelieciet tīlpnē pārāk daudz veļas.

- Cieši aizveriet durvis.



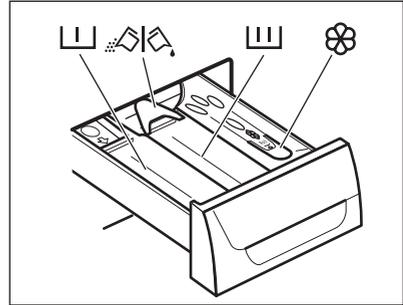
**UZMANĪBU!**

Pārliecinieties, ka veļa neiesprūst starp blīvi un durvīm. Pretējā gadījumā var rasties uguns noplūdes un veļas bojājumi.

10.2 Mazgāšanas līdzekļa un papildlīdzekļu lietošana

1. Mazgāšanas līdzekļa un auduma mīkstinātāja iepildīšana.
2. Ielieciet mazgāšanas līdzekli un auduma mīkstinātāju attiecīgajos nodaļījumos.

3. Rūpīgi aizveriet mazgāšanas līdzekļa atvilktni



10.3 Mazgāšanas līdzekļa nodaļījumi

**UZMANĪBU!**

Izmantojiet veļas mazgājamai mašīnai piemērotus mazgāšanas līdzekļus.



Vienmēr ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz mazgāšanas līdzekļu iepakojuma.



Mazgāšanas līdzekļa nodaļījums priekšmazgāšanas fāzei.



Mazgāšanas līdzekļa nodaļījums mazgāšanas fāzei.

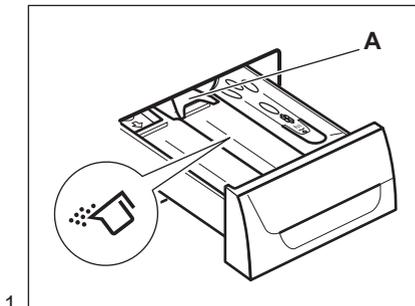


Šķidro veļas kopšanas līdzekļu (auduma mīkstinātājs, cietinātājs) nodaļījums.

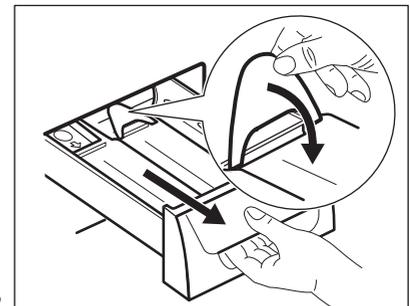


Aizbīdnis pulverveida vai šķidram mazgāšanas līdzeklim.

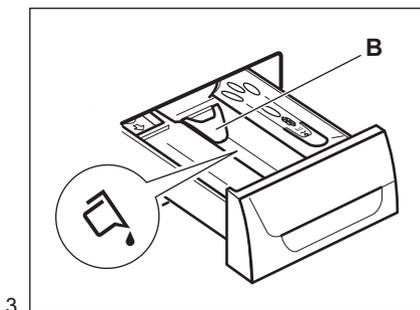
10.4 Šķidrās mazgāšanas līdzeklis vai pulveris



1.

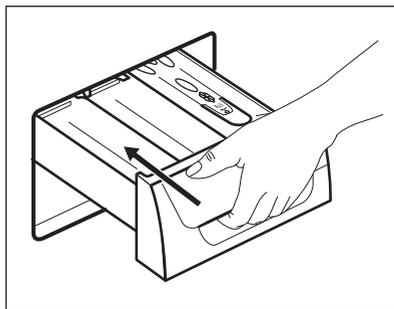


2.



3.

- Pozīcija **A** veļas pulverim (rūpnīcas iestatījums).
- Pozīcija **B** šķidrajam mazgāšanas līdzeklim.



4.



Lietojot šķidro mazgāšanas līdzekli:

- nelietojiet želatīnveida vai biezus šķidros mazgāšanas līdzekļus;
- nelejiet mazgāšanas līdzekli virs maksimālā līmeņa;
- neiestatiet priekšmazgāšanas fāzi;
- neiestatiet atliktā starta funkciju.

10.5 Ierīces ieslēgšana

Nospiediet  taustiņu, lai ieslēgtu vai izslēgtu ierīci. Pēc ierīces aktivizēšanas atskan skaņas signāls.

10.6 Programmas iestatīšana

1. Pagrieziet programmu pārslēgu un iestatiet mazgāšanas programmu:
 - Iedegsies attiecīgās programmas indikators.
 - Indikators  mirgo.
 - Displejs parāda funkcijas Time Manager līmeni, programmas ilgumu un programmas fāzes indikatorus.
2. Nepieciešamības gadījumā mainiet temperatūru, veļas izgriešanas ātrumu, cikla ilgumu vai pievienojiet pieejamās funkcijas. Ieslēdzot kādu iespēju, iedegsies iestatītās iespējas indikators.



Ja iestatāt kaut ko nepareizi, displejā parādās ziņojums
Err.

10.7 Programmas aktivizēšana, neizmantojot atlikto startu

Nospiediet .

-  indikators pārtrauc mirgot un paliek degam.
-  indikators sāk mirgot displejā.
- Programma aktivizējas, durvis nobloķējas, displejā redzams indikators .



Ja indikators  mirgo, durvis bloķējas. Ja displejā redzams trauksmes ziņojums pēc tam, kad indikators  ir mirgojis vairākas sekundes, tas norāda, ka durvis nav pareizi nobloķētas (sīkāku informāciju skatiet sadaļu "Problēmrisināšana").

- Ūdens izsūkņēšanas sūkņis darbojas īsu brīdi, kamēr ierīcē pildās ūdens.



Aptuveni 15 minūtes pēc mazgāšanas programmas sākuma:

- Ierīce automātiski pielāgo programmas ilgums atbilstoši ievietotās veļas daudzumam.
- Displejā būs redzams jaunais iestatījums.

10.8 Programmas aktivizēšana, izmantojot atlikto startu

1. Atkārtoti nospiediet taustiņu , līdz displejā parādās atlikta starta laiks, kuru vēlaties iestatīt.

Displejā iedegsies attiecīgais indikators.

2. Nospiediet .

- Ierīce uzsāk laika atskaitīšanu.
- Durvis nobloķējas, displejā redzams indikators .

Ja indikators  mirgo, durvis bloķējas. Ja displejā redzams trauksmes ziņojums pēc tam, kad indikators  ir mirgojis vairākas sekundes, tas norāda, ka durvis nav pareizi nobloķētas (sīkāku informāciju skatiet sadaļu "Problēmrisināšana").

- Kad laiks ir pagājis, programma automātiski aktivizējas.



Jūs varat atcelt vai mainīt atlikta starta iestatījumu pirms  nospiešanas. Lai atceltu atlikto startu:

- Piespiediet , lai iestatītu ierīci pauzes režīmā.
- Piespiediet , līdz displejā redzams .
- Piespiediet  atkārtoti, lai nekavējoties aktivizētu programmu.

10.9 Programmas pārtraukšana un iespēju maiņa

Jūs varat mainīt tikai dažas iespējas, pirms tās sākušas darboties.

1. Nospiediet . Sāk mirgot indikators.
2. Mainiet iespējas.
3. Nospiediet  vēlreiz. Programmas darbība turpinās.

10.10 Aktivizētās programmas atcelšana

1. Piespiediet taustiņu  uz dažām sekundēm, lai atceltu programmu un izslēgtu ierīci.
2. Lai ieslēgtu ierīci, nospiediet vēlreiz to pašu taustiņu. Tagad varat iestatīt jaunu mazgāšanas programmu.



Pirms jaunas programmas sākšanas, ierīce varētu izsūknēt ūdeni. Šādā gadījumā pārlicinieties, ka mazgāšanas līdzekļa nodalījumā vēl ir mazgāšanas līdzeklis, ja nav, vēlreiz uzpildiet mazgāšanas līdzekli.

10.11 Durvju atvēršana



UZMANĪBU!

Ja temperatūra vai ūdens līmenis veļas tilpnē ir pārāk augsti un veļas tilpne joprojām griežas, durvis atvērt nav iespējams.

Kamēr programma vai atlikta starta funkcija darbojas, ierīces durvis ir bloķētas un displejs rāda indikatoru .

Atveriet ierīces durvis programmas vai atliktā starta laikā:

1. Piespiediet , lai iestatītu ierīci pauzes režīmā.
2. Pagaidiet, līdz durvju bloķēšanas indikators  nodziest.
3. Atveriet durvis.
4. Aizveriet durvis un piespiediet  vēlreiz.

Atliktā starta funkcija turpina darboties.

10.12 Programmas beigās

- Ierīces darbība apstājas automātiski.
- Atskan skaņas signāli, ja tie ir aktivizēti.
- Displejā iedegas .
- Indikators  nodziest.
- Durvju bloķēšanas indikators  nodziest.
- Jūs varat atvērt ierīces durvis.
- Izņemiet veļu no ierīces.
- Pārļiecinieties, ka veļas tilpne ir tukša.
- Aizgrieziet ūdens krānu.
- Dažas sekundes piespiediet taustiņu , lai izslēgtu ierīci.
- Turiet durvis pusvīrus, lai ierīcē neveidotos pelējums un smakas.

Mazgāšanas programma beigusies, taču veļas tilpnē vēl aizvien ir ūdens:

- Veļas tilpne regulāri griežas, lai novērstu veļas burzīšanos.
- Deg durvju bloķēšanas indikators . Durvis paliek bloķētas.
- Lai atvērtu durvis, nepieciešams izsūknēt ūdeni.

Lai izsūknētu ūdeni:

1. Nospiediet , lai ierīce izsūknē ūdeni un izgriež veļu.

2. Lai ierīce tikai izsūknētu ūdeni, iestatiet . Ja nepieciešams, samaziniet izgriešanas ātrumu.
3. Kad programmas darbība beigusies un durvju bloķēšanas indikators  ir nodzisis, jūs varat atvērt durvis.
4. Dažas sekundes piespiediet taustiņu , lai izslēgtu ierīci.

 Ierīce izsūknē ūdeni un izgriež veļu automātiski pēc aptuveni 18 stundām (izņemot Veļas programmu).

10.13 AUTOMĀTISKAIS gaidīšanas režīms iespēja

Funkcija AUTOMĀTISKAIS gaidīšanas režīms automātiski izslēdz ierīci, lai samazinātu enerģijas patēriņu, ja:

- Ierīce netiek lietota 5 minūtes pirms taustiņa  piespiešanas. Piespiediet taustiņu , lai atkal ieslēgtu ierīci.
- Piecas minūtes pēc mazgāšanas programmas beigām Piespiediet taustiņu , lai atkal ieslēgtu ierīci. Displejs rāda beidzamās iestatītās mazgāšanas programmas beigu laiku. Pagrieziet programmu pārslēgu, lai iestatītu jaunu ciklu.

 Ja iestatāt programmu vai iespēju, kas beidzas ar ūdeni veļas tilpnē, AUTOMĀTISKAIS gaidīšanas režīms funkcija **neizslēdz** ierīci, lai atgādinātu, ka jānoņem ūdens.

11. PADOMI UN IETEIKUMI



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

11.1 Veļas ielāde

- Sašķirojiet veļu šādi: baltā veļa, krāsainā veļa, sintētika, smalkveļa un vilnas izstrādājumi.
- Ievērojiet uz etiķetēm norādītās drēbju aprūpes norādes.

- Nemazgājiet kopā baltus un krāsainus apģērbus.
- Daži krāsaini apģērbi var zaudēt krāsu pirmajā mazgāšanas reizē. Ieteicam tos mazgāt atsevišķi dažas pirmās reizes.
- Aizpogājiet spilvendrānas, aiztaisiet rāvējslēdzējus, āķišus un spiedpogas. Sasieniet jostas.
- Iztukšojiet kabatas un atlokiet atloces.
- Izgrieziet uz āru daudzslāņu audumus, vilnu un drēbes ar uzkrāsotām ilustrācijām.
- Izīrieti nopietnus traipus.
- Izmazgājiet nopietnus traipus ar īpašu mazgāšanas līdzekli.
- Rīkojieties uzmanīgi ar aizkariem. Noņemiet āķus vai ielieciet aizkarus mazgāšanas maisā vai spilvendrānā.
- Nemazgājiet veļas mazgājamajā mašīnā apģērbu bez vilēm un apģērbu ar iegriezumiem. Izmantojiet speciālo veļas mazgāšanas maisu maziem un/vai smalkiem apģērbiem (piem., krūšturus ar stīpām, jostas, zeķbikses u.c.).
- Īpaši neliels veļas daudzums var radīt līdzsvara problēmas izgriešanas fāzes laikā. Ja tas notiek, ar rokām izkārtojiet drēbes tilpnē un iedarbiniet izgriešanas fāzi no sākuma.
- šķidrus mazgāšanas līdzekļus programmām mazgāšanai zemās temperatūrās (60 °C maks.) visu veidu audumiem, vai īpaši tikai vilnai.
- Nejauciet kopā dažādus mazgāšanas līdzekļu veidus.
- Lai saudzētu vidi, neizmantojiet vairāk par nepieciešamo mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
- Ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz šo produktu iepakojuma.
- Izmantojiet auduma veidam un krāsai, programmas temperatūrai un netīrības pakāpei atbilstošus produktus.
- Ja jūsu ierīce nav aprīkota ar mazgāšanas līdzekļa dozatoru ar aizbīdņa mehānismu, ielejiet šķidro mazgāšanas līdzekli dozēšanas bumbiņā (piegādā mazgāšanas līdzekļa ražotājs).

11.4 Ieteikumi vides aizsardzībai

- iestatiet programmu bez priekšmazgāšanas fāzes, lai mazgātu vidēji netīru veļu;
- vienmēr ieslēdziet mazgāšanas programmu, kad veļas mašīna ir pilna;
- ja nepieciešams, izmantojiet traipu tīrīšanas līdzekli, iestatot programmu ar zemu temperatūru;
- lai izmantotu pareizo mazgāšanas līdzekļa daudzumu, noskaidrojiet ūdens cietību savā mājoklī.

11.5 Ūdens cietība

Ja ūdens jūsu rajonā ir ciets vai vidēji ciets, mēs iesakām izmantot veļas mazgājamām mašīnām paredzēto ūdens mīkstināšanas līdzekli. Rajonos, kur ūdens ir mīksts, ūdens mīkstināšanas līdzekli lietot nav nepieciešams.

Lai noskaidrotu ūdens cietības pakāpi savā rajonā, sazinieties ar savu vietējo ūdens piegādes uzņēmumu.

Lietojiet pareizu daudzumu ūdens mīkstinātāja. Ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

11.2 Nopietni traipi

Dažiem traipiem ar ūdeni un mazgāšanas līdzekli nepietiks.

Mēs iesakām iztīrīt šos traipus, pirms ieliekat drēbes ierīcē.

Jūs varat iegādāties īpašus traipu noņēmējus. Izmantojiet īpašos traipu noņēmējus, kas piemēroti traipa un auduma veidam.

11.3 Mazgāšanas līdzekļi un piedevas

- Lietojiet tikai veļas mazgājamām mašīnām paredzētos mazgāšanas līdzekļus un piedevas:
 - veļas pulverus visu veidu audumiem;
 - veļas pulverus maigiem audumiem (40 °C maks.) un vilnai;

12. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

12.1 Ārpuses tīrīšana

Tīriet ierīci tikai ar siltu ziepjūdeni. Pilnībā nosusiniet visas virsmas.



UZMANĪBU!

Nelietojiet alkoholu, šķīdinātājus vai ķīmikālijas.

12.2 Katlakmens noņemšana

Ja ūdens jūsu rajonā ir ciets vai vidēji ciets, mēs iesakām izmantot veļas mazgājamām mašīnām paredzēto ūdens atkaļķošanas līdzekli.

Regulāri pārbaudiet veļas tīlpni, lai novērstu katlakmens un rūsas veidošanos.

Lai noņemtu rūsu, lietojiet tikai īpašus veļas mazgājamajām mašīnām paredzētus produktus. To nedrīkst darīt tajā pašā laikā, kad tiek mazgāta veļa.



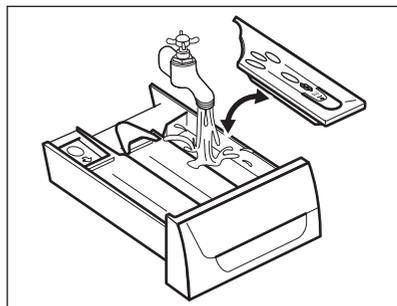
Vienmēr ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

12.5 Mazgāšanas līdzekļa dozatora tīrīšana

1.



2.

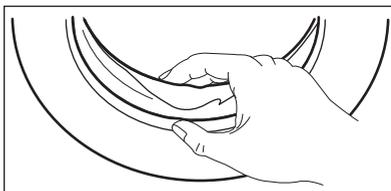


12.3 Apkopes mazgāšana

Izmantojot programmas, kas lieto zemāku temperatūru, zināma daļa mazgāšanas līdzekļa paliek veļas tīlpnē. Tādēļ nepieciešams veikt regulāru apkopes mazgāšanu. Lai to izdarītu:

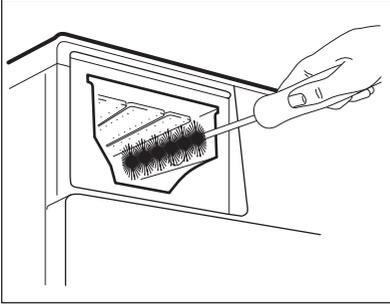
- izņemiet veļu no veļas tīlpnes.
- lestatiet kokvilnas programmu ar visaugstāko temperatūras iestatījumu un nelielu mazgāšanas līdzekļa daudzumu.

12.4 Durvju blīvējums

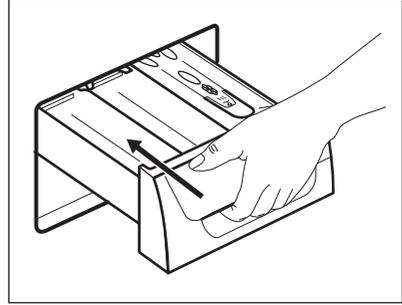


Regulāri pārbaudiet blīvējumu un izņemiet svešķermeņus no iekšējām detaļām.

3.



4.

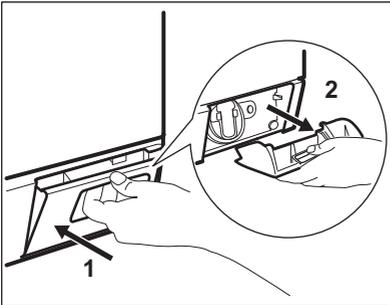


12.6 Ūdens izplūdes filtra tīrīšana

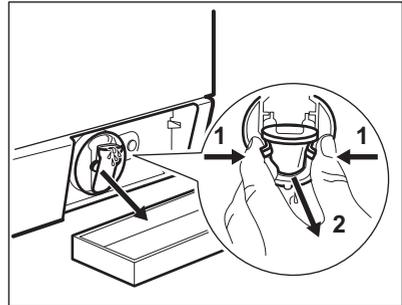


Netīriet aizplūdes filtru, ja ūdens ierīcē ir karsts.

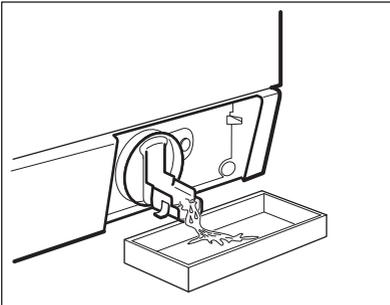
1.



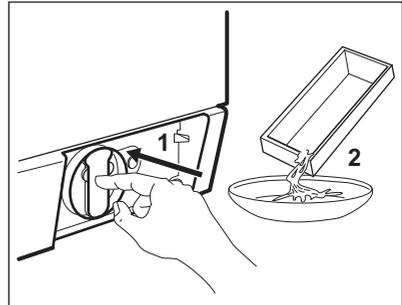
2.



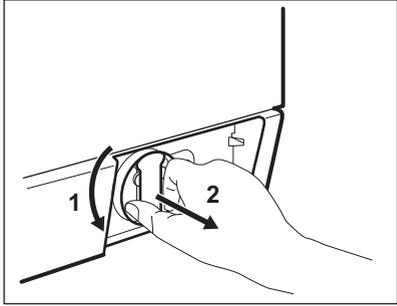
3.



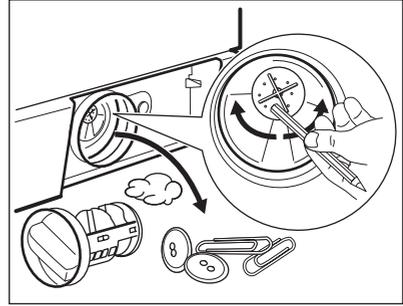
4.



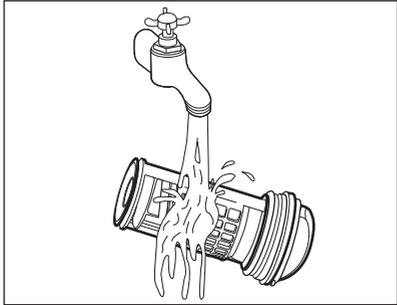
5.



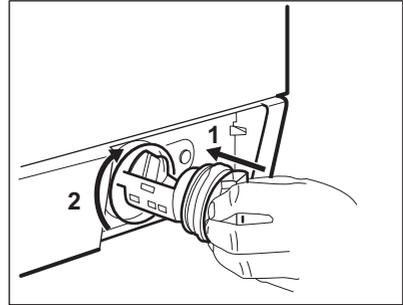
6.



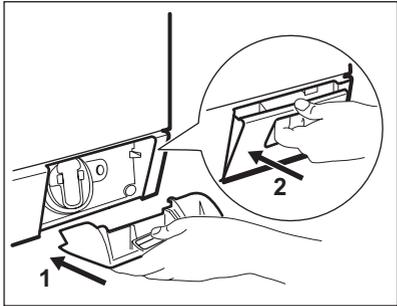
7.



8.

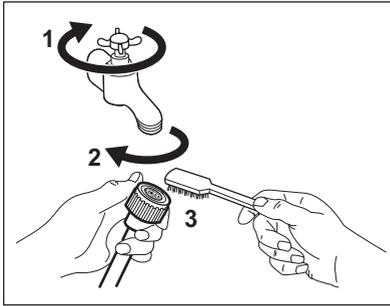


9.

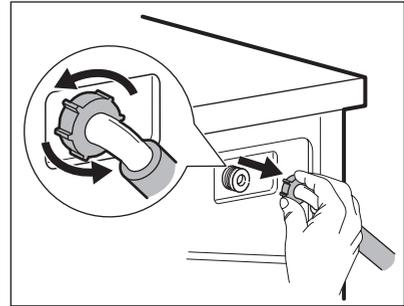


12.7 Ieplūdes šļūtenes un filtra vārsta tīrīšana

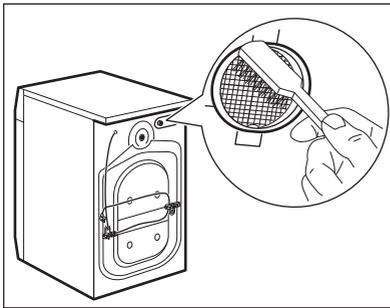
1.



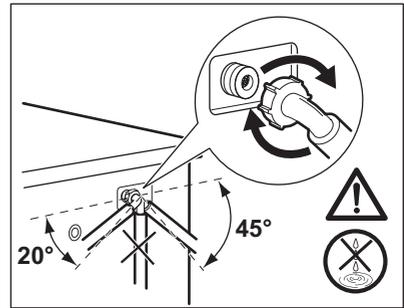
2.



3.



4.



12.8 Avārijas ūdens izsūkņēšana

Darbības traucējuma dēļ ierīce nevar
izsūknēt ūdeni.

Ja tas notiek, veiciet sadaļas "Aizplūdes
filtra tīrīšana" solus no (1) līdz (9). Ja
nepieciešams, iztīriet sūkni.

Izvadot ūdeni ar šīs ārkārtas ūdens
izvadīšanas procedūras palīdzību,
noplūdes sistēmu atkal nepieciešams
aktivizēt:

1. Izvadot ūdeni ar šīs ārkārtas ūdens
izvadīšanas procedūras palīdzību,
noplūdes sistēmu atkal nepieciešams
aktivizēt: leļiet mazgāšanas līdzekļa
dozatora galvenajā nodalījumā divus
litrus ūdens.
2. Aktivizējiet programmu, lai izsūknētu
ūdeni.

12.9 Aizsardzība pret sasalšanu

Ja ierīce uzstādīta vietā, kur gaisa
temperatūra var būt zemāka par 0 °C,
izlaidiet atlikušo ūdeni no ieplūdes
šļūtenes un izsūknējiet to no sūkņa.

1. Atvienojiet kontaktdakšu no
kontaktlīgšanas.
2. Aizgrieziet ūdens krānu.
3. Ielieciet ieplūdes šļūtenes divus
galus konteinerā un ļaujiet ūdenim
izplūst no šļūtenes.
4. Iztukšojiet sūkni. Skatiet ārkārtas
ūdens izvadīšanas procedūru.
5. Kad sūknis ir tukšs, uzstādiet atpakaļ
ieplūdes šļūteni.

**BRĪDINĀJUMS!**

Pārliecinieties, ka temperatūra ir augstāka par 0 °C, pirms atkal lietojat ierīci.

Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies zemas temperatūras rezultātā.

13. PROBLĒMRISINĀŠANA

**BRĪDINĀJUMS!**

Skatiet sadaļu "Drošība".

13.1 Ievads

Ierīce nesāk darboties vai arī apstājas darbības laikā.

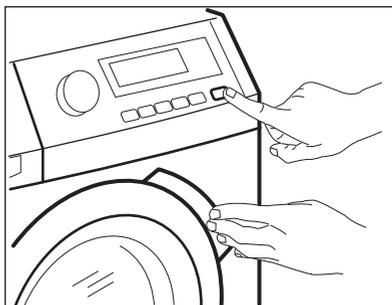
Vispirms mēģiniet atrast problēmas risinājumu (skatiet tabulu). Ja tas neizdodas, sazinieties ar pilnvaroto apkopes centru.

Dažu problēmu gadījumā atskan skaņas signāls un displejā redzams brīdinājuma kods:

- **E10** - Ierīce kārtīgi nepiepildās ar ūdeni.
- **E20** - Ierīce neizsūknē ūdeni.
- **E40** - Ierīces durvis ir atvērtas vai nav aizvērtas pareizi. Lūdzu, pārbaudiet durvis!



Ja ierīce ir pārslogota, izņemiet dažus vienumus no veļas tīlpnes un/vai turiet nospiešanas durvis un vienlaicīgi spiediet Sākt/pauze pogu, kamēr indikators  pārstāj mirgot (skatīt attēlu zemāk).



- **E40** - Strāvas padeve ir nestabila. Pagaidiet, līdz strāvas padeve ir stabila.
- **E91** - nenotiek komunikācija starp ierīces elektroniskajiem elementiem. Izslēdziet un ieslēdziet atkārtoti.

**BRĪDINĀJUMS!**

Pirms pārbaudes veikšanas deaktivizējiet ierīci.

13.2 Iespējamās kļūmes

Problēma	Iespējamais risinājums
Programma neaktivizējas.	Pārbaudiet, vai kontaktdakša pieslēgta kontaktligzdai.

Problēma	Iespējamais risinājums
	Pārlicinieties, ka ierīces durvis ir aizvērtas.
	Pārlicinieties, vai nav bojātu drošinātāju drošinātāju kastē.
	Pārbaudiet, vai ticis nospiests taustiņš Sākt/Pauze.
	Ja iestatīts atliktais starts, atceliet iestatījumu vai gaidiet laika atskaites beigas.
	Izslēdziet Bēmu drošības funkciju, ja tā ir ieslēgta.
Ierīce kārtīgi nepiepildās ar ūdeni.	Pārbaudiet, vai ūdens krāns ir atvērts.
	Pārlicinieties, vai ūdens piegādes spiediens nav pārāk zems. Lai iegūtu šo informāciju, sazinieties ar vietējo ūdens apgādes dienestu.
	Pārbaudiet, vai ūdens krāns nav aizsērējis.
	Pārbaudiet, vai nav aizsērējis ieplūdes šļūtenes filtrs vai vārsta filtrs. Skatiet sadaļu "Kopšana un tīrīšana".
	Pārbaudiet, vai ieplūdes šļūtene nav samezgļojusies vai saliekta.
	Pārlicinieties, vai ūdens ieplūdes šļūtenes pieslēgums ir pareizs.
Ierīce nepiepildās ar ūdeni un uzreiz to izsūknē.	Pārlicinieties, ka aizplūdes šļūtene ir pareizā pozīcijā. Iespējams, šļūtene atrodas pārāk zemu.
Ierīce neizsūknē ūdeni.	Pārbaudiet, vai izlietnes sifons nav aizsērējis.
	Pārbaudiet, vai ūdens izplūdes šļūtene nav sagriezies vai saliekta.
	Pārbaudiet, vai ūdens novadsistēmas filtrs nav aizsērējis. Tīriet filtru, ja nepieciešams. Skatiet sadaļu "Kopšana un tīrīšana".
	Pārlicinieties, vai ūdens aizplūdes šļūtenes pieslēgums ir pareizs.
	Iestatiet programmu bez ūdens izsūknēšanas fāzes, iestatiet ūdens izsūknēšanas programmu.
	Ja izvēlēta iespēja, kuras beigās ūdens netiek izvadīts no veļas tīlpnes, iestatiet ūdens izsūknēšanas programmu.
Nedarbojas veļas izgriešanas fāze, vai mazgāšanas cikls noris ilgāk nekā parasti.	Iestatiet izgriešanas programmu.

Problēma	Iespējamais risinājums
	Pārbaudiet, vai ūdens novadsistēmas filtrs nav aizsērējis. Tīriet filtru, ja nepieciešams. Skatiet sadaļu "Kopšana un tīrīšana".
	Ar rokām izkārtējiet drēbes tilpnē un iedarbiniet izgriešanas fāzi no sākuma. Šī problēma, iespējams, radusies līdzsvara trūkuma dēļ.
Uz grīdas ir ūdens.	Pārbaudiet, vai ūdens šļūteni savienotājdetaļas ir cieši pievilktas un nav ūdens noplūdes.
	Pārliecinieties, vai ūdens aizplūdes šļūtene nav bojāta.
	Pārliecinieties, vai izmantots pareizais mazgāšanas līdzeklis un pareizā daudzumā.
Ierīces durvis nevar atvērt.	Pārbaudiet, vai mazgāšanas programma beigusies.
	Ja veļas tilpnē palicis ūdens, iestatiet ūdens izsūkņēšanas vai veļas izgriešanas programmu.
	Pārliecinieties, vai ierīce ir pieslēgta barošanai.
	Šo problēmu, iespējams, radījusi ierīces darbības kļūme. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru. Ja nepieciešams atvērt durvis, rūpīgi izlasiet sadaļu "Durvju atvēršana ārkārtas gadījumā".
Ierīce rada neparastus trokšņus.	Pārbaudiet, vai ierīce ir pareizi nolīmeņota. Skatiet sadaļu "Uzstādīšana".
	Pārbaudiet, vai ir noņemti transportēšanas stiprinājumi un iepakojuma materiāli. Skatiet sadaļu "Uzstādīšana".
	Ielieciet veļas tilpnē vairāk veļas. Veļas var būt par maz.
Cikls ir īsāks par uzrādīto laiku.	Ierīce izskaitļo jauno laiku atbilstoši veļas ielādei. Skatiet sadaļu "Patēriņa lielumi".
Cikls ir garāks par uzrādīto laiku.	Nelīdzsvarota veļas ielāde pagarina darbības laiku. Tas ir normāli šai ierīcei.
Mazgāšanas rezultāti nav apmierinoši.	Palieliniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu vai izmantojiet citu mazgāšanas līdzekli.
	Pirms veļas mazgāšanas izmantojiet īpašus izstrādājumus, lai likvidētu grūti iztīrāmus traipus.
	Pārliecinieties, ka iestatījāt pareizu temperatūru.
	Samaziniet veļas daudzumu.
Nevar iestatīt iespēju.	Pārliecinieties, ka tiek spiesti tikai vēlamais (-ie) taustiņš (-i).

Pēc pārbaudes ieslēdziet ierīci. Programma atsāksies no tās vietas, kur tā tika pārtraukta. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
Ja ekrānā redzami citi brīdinājuma kodi. Ieslēdziet un izslēdziet ierīci. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

14. AVĀRIJAS DURVJU ATVĒRŠANA

Elektrības padeves pārtraukuma vai ierīces darbības traucējumu gadījumā ierīces durvis paliek bloķētas. Mazgāšanas programma turpinās pēc elektrības padeves atjaunošanas. Ja durvis paliek bloķētas darbības traucējumu gadījumā, tās ir iespējams atvērt, izmantojot avārijas atvēršanas funkciju.

Pirms durvju atvēršanas:



UZMANĪBU!
Pārliecinieties, ka ūdens temperatūra un veļa nav karsta. Ja nepieciešams, pagaidiet, līdz tie atdziest.



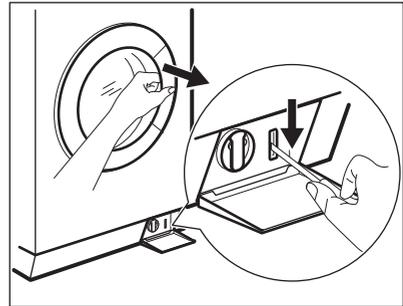
UZMANĪBU!
Pārliecinieties, ka veļas tilpne negriežas. Ja nepieciešams, pagaidiet, līdz veļas tilpne pārstāj griezties.



Pārliecinieties, ka ūdens līmenis veļas tilpnē nav pārāk augsts. Ja nepieciešams, veiciet ārkārtas iztukšošanu (skatiet punktu "Ārkārtas iztukšošana" sadaļā "Kopšana un tīrīšana").

Lai atvērtu durvis, rīkojieties šādi:

1. Nospiediet On/Off taustiņu, lai izslēgtu ierīci.
2. Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
3. Atveriet filtra vāciņu.
4. Turiet avārijas atvēršanas sviru pavilktu uz leju un vienlaicīgi atveriet ierīces durvis.



5. Izņemiet veļu un aizveriet ierīces durvis.
6. Aizveriet filtra vāciņu.

15. TEHNISKIE DATI

Izmērs	Platums / augstums / dziļums / kopējais dziļums	600 mm/ 850 mm/ 605 mm/ 639 mm
Elektriskais savienojums	Spriegums Kopējā jauda Drošinātājs Frekvence	230 V 2200 W 10 A 50 Hz

Aizsardzības pakāpe pret cieto daļiņu un mitruma izplatīšanos, kuru nodrošina aizsargapvalks, izņemot gadījumus, kad zemsprieguma ierīcēm nav aizsardzības no mitruma		IPX4
Ūdens padeves spiediens	Minimums Maksimums	0,5 bāri (0,05 MPa) 8 bāri (0,8 MPa)
Ūdens padeve ¹⁾		Auksts ūdens
Maksimālais veļas daudzums	Kokvilna	8 kg
Elektroenerģijas patēriņa klase		A+++
Izgriešanas ātrums	Maksimums	1400 apgr./min.

¹⁾ Pievienojiet ūdens ieplūdes šļūteni krānam ar 3/4 collu vītņi.

15.1 Papildu tehniskie dati

Zīmola logotips	ELECTROLUX	
Izplatītāja nosaukums	Electrolux Lehel Kft 1142 Budapest Erzsébet kir.né útja 87	
Ierīces modeļa nosaukums	EWF 1486 GDW2	
	Mērvienība	
Elektroenerģijas patēriņa klase	(klases no A līdz D , kur A - visefektīvākā, bet D - vismazāk efektīva)	A+++
Mazgāšanas veiktspēja	(klases no A līdz G , kur A - visefektīvākā, bet G - vismazāk efektīva)	A
Veļas izgriešanas veiktspēja	(klases no A līdz G , kur A - visefektīvākā, bet G - vismazāk efektīva)	B
Atlikušais mitrums	%	52
Maksimālais veļas izgriešanas ātrums	apgr./min.	1400
Veļas ielāde	kg	8
Vidējais enerģijas patēriņš gadā¹⁾	kWh	187
Vidējais ūdens patēriņš gadā¹⁾	litri	11099

Mazgāšanas troksnis parastai kokvilnai paredzētai 60 °C programmai	dB/A	51
Izgriešanas troksnis parastai kokvilnai paredzētai 60 °C programmai	dB/A	79

1) Atbilst normatīvam EN60456.

16. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar mājāsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

TURINYS

1. SAUGOS INFORMACIJA.....	31
2. SAUGOS INSTRUKCIJA.....	32
3. GAMINIO APRAŠYMAS.....	33
4. VALDYMO SKYDELIS.....	34
5. PROGRAMOS.....	36
6. SAŃAUDOS.....	39
7. PARINKTYS.....	40
8. NUOSTATOS.....	42
9. PRIEŠ NAUDOJANTIS PIRMAKART.....	43
10. KASDIENIS NAUDOJIMAS.....	43
11. PATARIMAI.....	47
12. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....	48
13. TRIKČIŲ ŠALINIMAS.....	52
14. AVARINIS DURELIŲ ATIDARYMAS.....	55
15. TECHNINIAI DUOMENYS.....	55

MES GALVOJAME APIE JUS

Dėkome, kad pirkote šį „Electrolux“ prietaisą. Jūs pasirinkote gaminį, kuris pasižymi dešimtmečių profesionalia patirtimi ir naujovėmis. Originalus ir stilingas, jis sukurtas galvojant apie jus. Taigi, kai tik naudojate jį, galite jaustis saugūs, žinodami, kad kiekvieną kartą pasieksite puikių rezultatų.

Sveiki atvykę į „Electrolux“ pasaulį!

Apsilankykite mūsų interneto svetainėje, kad:



Gautumėte naudojimo patarimų, brošiūrų, trikčių šalinimo, aptarnavimo informacijos:

www.electrolux.com



Užregistruotumėte savo gaminį geresniam aptarnavimui:

www.registerelectrolux.com



Įsigytumėte priedų, vartojamųjų prekių ir originalių atsarginių dalių savo prietaisui:

www.electrolux.com/shop

KLIENTŲ PRIEŽIŪRA IR APTARNAVIMAS

Rekomenduojame naudoti tik originalias atsargines dalis.

Kreipdamiesi į įgaliotą aptarnavimo centrą, būtinai pateikite šią informaciją: modelis, PNC, serijos numeris.

Informacija yra nurodyta techninių duomenų plokštelėje.



Įspėjimas / atsargumo ir saugos informacija



Bendroji informacija ir patarimai



Aplinkosaugos informacija

Galimi pakeitimai.

1. ⚠ SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už sužalojimus ir žalą, patirtą dėl netinkamo prietaiso įrengimo ir naudojimo. Visada laikykite šią instrukciją šalia prietaiso, kad galėtumėte ja pasinaudoti vėliau.

1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

- Šį prietaisą galima naudoti vaikams nuo 8 metų amžiaus ir asmenims, turintiems psichinių, jutiminių arba protinių negalių arba patirties bei žinių trūkumo, jeigu jie yra prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudoti šį prietaisą, ir supranta atitinkamus pavojus.
- Neleiskite vaikams žaisti šiuo prietaisu.
- Mažesnių nei 3 metų vaikų negalima prileisti prie prietaiso, jeigu jie nuolat nėra prižiūrimi.
- Visas pakavimo medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Visas plovimo priemones laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Neleiskite vaikams ir naminiams gyvūnams būti šalia, kai prietaiso durelės atviros.
- Neprižiūrimi vaikai negali atlikti valymo ir vartotojo priežiūros darbų.

1.2 Bendrieji saugos reikalavimai

- Nekeiskite šio prietaiso techninių savybių.
- Neviršykite maksimalaus, 8 kg skalbinių svorio (žr. skyrių „Programų lentelė“).
- Darbinis vandens slėgis (mažiausias ir didžiausias) turi būti nuo 0,5 baro (0,05 MPa) iki 8 barų (0,8 MPa).
- Pagrindė esančių ventiliacijos angų (jeigu taikytina) neturi užstoti kilimas.
- Prietaisą prie vandentiekio sistemos prijunkite naudodami pateiktus naujus žarnų komplektus. Senų žarnų komplektų pakartotinai naudoti negalima.

- Jei pažeidžiamas maitinimo laidas, jį leidžiama keisti tik gamintojui, jo įgaliotajam aptarnavimo centrui arba panašios kvalifikacijos asmenims – kitaip gali kilti pavojus.
- Prieš atlikdami priežiūros darbus, išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros tinklo lizdo.
- Prietaisui valyti nenaudokite garų ir nepurkškite vandeniu.
- Nuvalykite prietaisą drėgna, minkšta šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveičiamųjų produktų, šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandyklių.

2. SAUGOS INSTRUKCIJA

2.1 Įrengimas

- Pašalinkite visas pakavimo medžiagas ir gabenimui skirtus varžtus.
- Išsaugokite gabenimui skirtus varžtus. Perveždami prietaisą, jais privalėsite užblokuoti būgną.
- Prietaisas yra sunkus: jį perkeldami, visada būkite atsargūs. Visuomet mūvėkite apsaugines pirštines.
- Neįrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Vadovaukitės su prietaisu pateikta naudojimo instrukcija.
- Neįrenkite ir nenaudokite prietaiso ten, kur temperatūra būna žemesnė nei 0 °C, arba ten, kur jis gali būti veikiamas oro sąlygų.
- Ten, kur įrengsite prietaisą, grindys būtinai turi būti lygios, tvirtos, atsparios šilumai ir švarios.
- Pasirūpinkite, kad tarp prietaiso ir grindų vyktų oro cirkuliacija.
- Pareguliuokite kojeles, kad tarp prietaiso ir kilimo būtų reikiamas tarpas.
- Nestatykite prietaiso ten, kur prietaiso durelių negalima atidaryti iki galo.
- Visada naudokite taisyklingai įrengtą įžemintą elektros lizdą.
- Patikrinkite, ar elektros duomenys, nurodyti techninių duomenų lentelėje, atitinka jūsų elektros tinklo duomenis. Jeigu ne, kreipkitės į elektriką.
- Nenaudokite daugiakanalių kištukų, jungiklių ir ilginimo laidų.
- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektros kištuko ir elektros laido. Jei reikėtų pakeisti maitinimo laidą, tai turi padaryti mūsų įgaliotasis techninio aptarnavimo centras.
- Elektros kištuką į tinklo lizdą junkite tik tuomet, kai visiškai pabaigsite įrengimą. Įsitinkinkite, kad įrengus prietaisą elektros laido kištuką būtų lengva pasiekti.
- Nelieskite maitinimo laido arba elektros kištuko šlapiomis rankomis.
- Norėdami išjungti prietaisą, netraukite už elektros laido. Visada traukite paėmę už elektros kištuko.
- Tik Jungtinei Karalystei ir Airijai: prietaisas turi 13 A maitinimo kištuką. Jeigu reikia pakeisti maitinimo kištuko saugiklį, naudokite 13 A ASTA (BS 1362) saugiklį.
- Šis prietaisas atitinka EEB direktyvas.

2.2 Elektros prijungimas

- Šis prietaisas turi būti įžemintas.

2.3 Vandens prijungimas

- Būkite atsargūs, kad nepažeistumėte vandens žarnų.
- Prieš jungdami prietaisą prie naujų arba ilgai nenaudotų vamzdžių, nuleiskite vandenį, kol jis bėgs švarus.
- Pirmą kartą naudodami prietaisą, įsitikinkite, ar nėra nuotėkio.

2.4 Naudojimas



ĮSPĖJIMAS!

Sužeidimo, elektros smūgio, gaisro, nudegimų arba prietaiso sugadinimo pavojus.

- Naudokite šį prietaisą tik namų ūkyje.
- Laikykitės ant ploviklio pakuotės pateiktų saugos nurodymų.
- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedėkite degių produktų arba degiais produktais sudrėkintų daiktų.
- Pašalinkite iš skalbinių visus metalinius daiktus.
- Nedėkite po prietaisu talpyklės ištekėjusiam vandeniui surinkti.

Kreipkitės į įgaliotąjį aptarnavimo centrą, kad išsiaiškintumėte, kokius priedus galite naudoti.

- Programai veikiant, nelieskite durelių stiklo. Stiklas gali būti karštas.

2.5 Techninė priežiūra

- Dėl prietaiso remonto kreipkitės į įgaliotąjį aptarnavimo centrą.
- Naudokite tik originalias atsargines dalis.

2.6 Seno prietaiso išmetimas



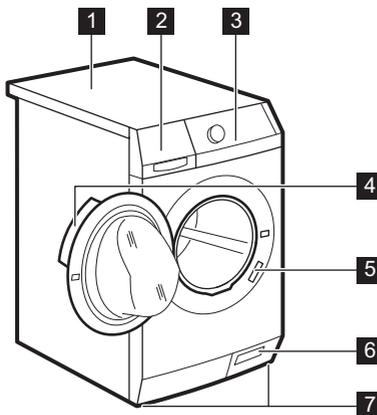
ĮSPĖJIMAS!

Pavojus susižeisti arba uždusti.

- Ištraukite maitinimo laido kištuką iš maitinimo tinklo lizdo.
- Nupjaukite elektros laidą ir išmeskite jį.
- Nuimkite durelių velkę, kad vaikai ir naminiai gyvūnai neužsidarytų prietaise.

3. GAMINIO APRAŠYMAS

3.1 Prietaiso apžvalga



- 1 Viršus
- 2 Skalbiklio dalytuvas
- 3 Valdymo skydelis
- 4 Durelių rankena
- 5 Techninių duomenų plokštelė
- 6 Vandens išleidimo siurblio filtras
- 7 Kojelės prietaisui išlyginti

3.2 Tvirtinimo plokštelių komplektas (4055171146)

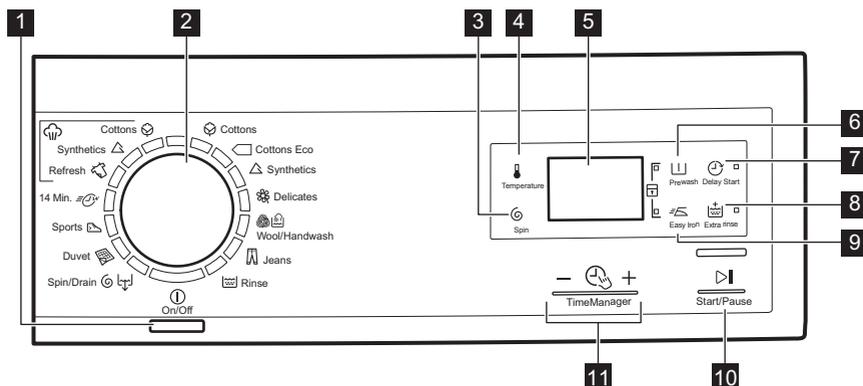
Galite užsisakyti iš įgaliotojo atstovo.

Jeigu prietaisą įrengiate ant grindjuostės, jį pritvirtinkite tvirtinimo plokštelėse.

Atidžiai perskaitykite su priedu pateiktą instrukciją.

4. VALDYMO SKYDELIS

4.1 Valdymo skydelio apibūdinimas



1 Įjungimo / išjungimo mygtukas (On/Off)

2 Programų pasirinkimo rankenėlė

3 Gręžimo greičio mažinimo jutiklinis valdiklis (Gręžimas)

4 Temperatūros jutiklinis valdiklis (Temperatūra)

5 Ekranas

6 Pirminio skalavimo jutiklinis valdiklis (Pirminis plovimas)

7 Atidėto paleidimo jutiklinis valdiklis (Atidėtas paleidimas)

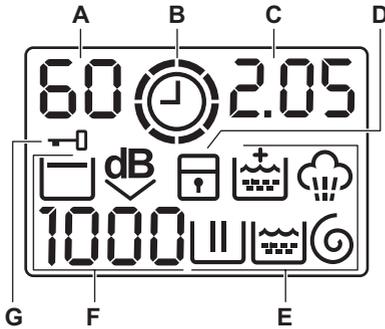
8 Papildomo skalavimo jutiklinis valdiklis (Papildomas skalavimas)

9 Lengvo lyginimo funkcijos jutiklinis valdiklis (Lengvas lyginimas)

10 Paleidimo / pristabdymo jutiklinis valdiklis (Startas / pauzė)

11 Laiko valdymo jutikliniai valdikliai (Time Manager)

4.2 Rodinys



- A) Temperatūros sritis:
- 88: temperatūros indikatorius
 - : šalto vandens indikatorius
- B) ⌚: laiko valdymo indikatorius.
- C) Laiko sritis:
- 125: programos trukmė
 - 2h: paleidimo atidėjimas
 - E20: įspėjamieji kodai
 - Err: klaidos pranešimas
 - 0: programa yra baigta.
- D) 🚫: apsaugos nuo vaikų užrakto indikatorius.
- E) Skalavimo indikatoriai:
- ▮: skalavimo fazė
 - ▮: skalavimų fazė
 - 🌀: grežimo fazė
 - ☁: garinimo fazė
 - 👑: nuolatinio papildomo skalavimo parinktis.
- F) Grežimo sritis:
- 1888: grežimo greičio indikatorius
 - : funkcijos „Be grežimo“ indikatorius
 - ▮: funkcijos „Skalavimo sulaikymas“ indikatorius
 - dB: funkcijos „Ypač tyli“ indikatorius.
- G) 🔒: užrakintų durelių indikatorius

5. PROGRAMOS

5.1 Programų lentelė

Programa Temperatūros interva- las	Didžiau- sias skal- binių kie- kis Didžiau- sias grę- žimo greitis	Programos aprašas (Skalbinių rūšis ir sutepimo lygis)
Skalbimo programos		
 Medvilnė 90 °C – šaltas vanduo	8 kg 1 400 aps./min.	Balta ir spalvota medvilnė. Vidutiniškai ir ma- žai sutepti skalbiniai.
 Medvilnė ekono- miška ¹⁾ 60–40 °C	8 kg 1 400 aps./min.	Balta ir neblunkanti spalvota medvilnė. Vi- dutiniškai sutepti. Energijos suvartojimas su- mažėja, o skalbimo programos trukmė pailgėja.
 Sintetika 60 °C – šaltas vanduo	4 kg 1 200 aps./min.	Sintetiniai arba mišrių audinių skalbiniai. Vi- dutiniškai sutepti.
 Ploni audiniai 40 °C – šaltas vanduo	4 kg 1 200 aps./min.	Gležnų audinių, pavyzdžiui, akrilo, visko- zės, poliesterio skalbiniai. Vidutiniškai sutep- ti.
 Vilna / skalbimas rankomis 40 °C – šaltas vanduo	1,5 kg 1 200 aps./min.	Skalbyklėje skalbiami vilnoniai, rankomis skalbiami vilnoniai ir gležni audiniai su skal- bimo rankomis priežiūros simboliu. ²⁾
 Džinsiniai skalbiniai 60 °C – šaltas vanduo	8 kg 1 200 aps./min.	Skalbiniai iš denimo ir džersio. Taip pat tam- sių spalvų skalbiniai.
 Skalavimas	8 kg 1 400 aps./min.	Skalbiniams skalauti ir gręžti. Visi audiniai.
 Gręžimas / van- dens išleidimas ³⁾	8 kg 1 400 aps./min.	Skalbiniams išgręžti ir vandeniui iš būgno išleisti. Visi audiniai.
 Antklodė 60–30 °C	3 kg 800 aps./ min.	Speciali programa vienai sintetinei antklodei, užtiesalui, paklodei ir pan. skalbti.
 Sportinė apranga 30 °C	2,5 kg 800 aps./ min.	Sintetinių ir gležnų audinių skalbiniai. Nes- markiai sutepti skalbiniai arba gaminiai, kuriuos reikia atnaujinti.

Programa Temperatūros interva- las	Didžiau- sias skal- binių kie- kis Didžiau- sias grę- žimo greitis	Programos aprašas (Skalbinių rūšis ir sutepimo lygis)
 14 min. 30 °C	1,5 kg 800 aps./ min.	Sintetinių ir mišrių audinių skalbiniai. Nes- markiai sutepti skalbiniai ir gaminiai, kuriuos re- ikia atnaujinti.
Garų programos⁴⁾		
Garinti galima sausus, išskaltus arba sykį dėvėtus skalbinius. Naudojant šias pro- gramas, skalbiniai tampa lygesni ir švelnesni, iš jų panaikinami nemalonūs kvapai.		
Nenaudokite jokių skalbimo priemonių. Jeigu reikia, pašalinkite dėmes skalbdami ar- ba naudodami dėmių valiklį.		
Garų programos neatlieka jokio higieninio ciklo.		
Garų programos nereikėtų rinktis šių rūšių skalbiniams:		
<ul style="list-style-type: none"> • gaminiams, kurių priežiūros etiketėje nenurodyta, jog juos galima džiovinti džiov- yklėje; • jokiems gaminiams su plastiko, metalo, mediniais ar panašiais elementais. 		
 Atšviežinimas 40 °C	1,5 kg	Garų programa medvilnei ir sintetiniams skalbiniams . Naudojant šį ciklą iš skalbinių pa- šalinami kvapai. ⁵⁾
 Sintetika 40 °C	1,5 kg	Garų programa sintetiniams skalbiniams . Šiuo ciklu ištiesinami susiglamžę skalbiniai.

Programa Temperatūros interva- las	Didžiau- sias skal- binių kie- kis Didžiau- sias grę- žimo greitis	Programos aprašas (Skalbinių rūšis ir sutepimo lygis)
 Medvilnė 40 °C	1,5 kg	Garų programa medvilnei . Šiuo ciklu ištiesina- mi susiglamžę skalbiniai.

1) **Standartinės programos, naudojamos vertinant sąnaudas energijos sąnaudų žen-
klinimui.** Pagal reglamentą 1061/2010 šios programos yra atitinkamai standartinė 60 °C
medvilnės programa ir standartinė 40 °C medvilnės programa. Tai veiksmingiausios progra-
mos energijos ir vandens sąnaudų atžvilgiu, skalbiant vidutiniškai suteptus medvilninius
skalbinius.



Skalavimo fazės metu vandens temperatūra gali skirtis nuo nurodytos pasirink-
tos programos temperatūros.

- 2) Per šį ciklą būgnas lėtai sukasi, kad būtų švelniai skalbiama. Gali atrodyti, kad būgnas
nesisuka arba tinkamai nesisuka. Laikykite tai normaliu prietaiso veikimu.
- 3) Nustatykite gręžimo greitį. Patikrinkite, ar jis atitinka skalbinių rūšį. Nustačius parinktį „Be
gręžimo“, vykdoma tik vandens išleidimo fazė.
- 4) Jeigu nustatysite sausų skalbinių garų programą, ciklo pabaigoje skalbiniai gali būti šiek
tik drėgni. Skalbinius reikėtų maždaug 10 minučių padžiovinti gryname ore, kad išgaruotų
drėgmė. Programai pasibaigus, nedelsdami išimkite skalbinius iš būgno. Po garinimo ciklo
skalbinius vis tiek galima lyginti, ir tai padaryti bus daug lengviau!
- 5) Garai nepašalina gyvūnų kvapo.

Programų parinkčių suderinamumas

Programa								
	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■		■	■		■
	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■	■		■
	■	■	■	■		■		
	■	■	■		■	■		■
	■	■	■			■		■
	■	■				■		
	■					■		

Programa								
	■	■				■		
	■	■	■			■		

1) Nustatykite grežimo greitį. Patikrinkite, ar jis atitinka skalbinių rūšį. Nustačius parinktį „Be grežimo“, vykdoma tik vandens išleidimo fazė.

5.2 Woolmark Apparel Care – Mėlynas



Bendrovė „The Woolmark Company“ patvirtino šios skalbyklės

vilnos skalbimo ciklą gaminiams, kurių sudėtyje yra vilnos ir kurių etiketėse nurodyta „skalbti rankomis“, su sąlyga, kad tie gaminiai yra skalbiami pagal nurodymus, pateiktus šios skalbyklės gamintojo. Laikykitės gaminio priežiūros etiketėje pateiktų nurodymų dėl džiovinimo ir kitų skalbimo instrukcijų. M1230

Jungtinėje Karalystėje, Šiaurės Airijoje, Honkonge ir Indijoje „Woolmark“ ženklas yra sertifikavimo prekės ženklas.

6. SAŃAUDOS



Šioje lentelėje pateikti apytiksiai duomenys. Duomenys priklauso nuo įvairių priežasčių: skalbinių kiekio ir rūšies, vandens ir aplinkos oro temperatūros.



Programos pradžioje ekrane rodoma programos trukmė skalbiant didžiausią skalbinių kiekį.

Skalbimo fazės metu programos trukmė automatiškai apskaičiuojama ir ji gali stipriai sumažėti, jei skalbinių kiekis yra mažesnis nei didžiausias leistinas (pvz., medvilnės 60 °C programai didžiausias skalbinių kiekis yra 8 kg, programos trukmė viršija 2 valandas, o kai tikrasis skalbinių kiekis yra 1 kg, programos trukmė nesiekia 1 valandos).

Kai prietaisas skaičiuoja tikrą programos trukmę, ekrane mirksi taškas.

Programos	Skalbinių kiekis (kg)	Energijos sąnaudos (kWh)	Vandens sąnaudos (litrais)	Apytikslė programos trukmė (minutėmis)	Likusi drėgmė (%) ¹⁾
Medvilnė 60 °C	8	1.60	72	168	52

Programos	Skalbinių kiekis (kg)	Energijos sąnaudos (kWh)	Vandens sąnaudos (litrais)	Apytikslė programos trukmė (minutėmis)	Likusi drėgmė (%) ¹⁾
Medvilnė 40 °C	8	1.00	72	164	52
Sintetika 40 °C	4	0.60	50	110	35
Ploni audiniai 40 °C	4	0.70	60	91	35
Vilna / skalbimas rankomis 30 °C ²⁾	1,5	0.35	57	58	30
Standartinės medvilnės programos					
Standartinė 60 °C medvilnė	8	1.06	55	248	52
Standartinė 60 °C medvilnė	4	0.70	47	220	52
Standartinė 40 °C medvilnė	4	0,59	47	197	52

1) Gręžimo fazės pabaigoje.

2) Tam tikrose modeliuose negalimos.

Išjungimo režimas (W)	Ijungimo režimas (W)
0,30	0,30
Pirmiau esančioje lentelėje pateikta informacija atitinka ES Komisijos reglamentą 1015/2010, įgyvendinanti direktyvą 2009/125/EB.	

7. PARINKTYS

7.1 Temperatūra

Norėdami pakeisti numatytosios temperatūros nustatymą, pasirinkite šią parinktį.

Indikatorius – – = šaltas vanduo.

Ekране rodoma nustatyta temperatūra.

7.2 Gręžimas

Pasirinkę šią parinktį, galite sumažinti numatytąjį gręžimo greitį.

Ekране rodomas nustatyto gręžimo greičio indikatorius.

Papildomos gręžimo parinktys: Be gręžimo

- Nustatykite šią parinktį, kad pašalintumėte visas gręžimo fazes.
- Nustatykite ją, skalbdami labai gležnus audinius.
- Kai kurioms skalbimo programoms skalavimo fazės metu naudojama daugiau vandens.
- Ekране rodomas indikatorius – – –.

Skalavimo sustabdymas

- Nustatykite šią parinktį, kad skalbiniai nesusiglamžytų.
- Skalavimo programa baigta, bet būgne yra vandens. Būgnas reguliariai

pasukamas, kad skalbiniai nesusiglamžytų.

- Durelės lieka užrakintos. Norėdami atidaryti dureles, privalote išleisti vandenį.
- Ekrane rodomas indikatorius .



Apie vandens išleidimą skaitykite skyrelyje „Programai pasibaigus“.

Ypač tyli

- Nustatykite šią parinktį, kad būtų pašalintos visos grėžimo fazės ir atliktas tylusis skalbimas.
- Kai kurioms skalbimo programoms skalavimo fazės metu naudojama daugiau vandens.
- Skalbimo programa baigta, bet būgne yra vandens. Būgnas reguliariai pasukamas, kad skalbiniai nesusiglamžytų.
- Durelės lieka užrakintos. Norėdami atidaryti dureles, privalote išleisti vandenį.
- Ekrane rodomas indikatorius .



Apie vandens išleidimą skaitykite skyrelyje „Programai pasibaigus“.

7.3 Pirminis plovimas

Naudodami šią parinktį, prie skalbimo programos galite pridėti pradinio skalbimo fazę.

Naudokite šią parinktį stipriai suteptiems skalbiniams skalbti.

Nustačius šią parinktį, pailgėja programos trukmė.

Užsidegs atitinkamas indikatorius.

7.4 Atidėtas paleidimas

Naudodami šią parinktį, galite atidėti programos paleidimą nuo 30 minučių iki 20 valandų.

Ekrane rodomas atitinkamas indikatorius.

7.5 Papildomas skalavimas

Naudodami šią parinktį, prie skalbimo programos galite pridėti kelis papildomus skalavimus.

Naudokite šią parinktį, skalbdami skalbimo priemonėmis alergiškų žmonių drabužius, arba tuo atveju, jeigu vanduo yra minkštas.

Užsidegs atitinkamas indikatorius.

7.6 Lengvas lyginimas

Prietaisas skalbia ir gręžia atsargiai, kad skalbiniai nesusiglamžytų.

Šis prietaisas sumažina grėžimo greitį, naudoja daugiau vandens ir pritaiko programos trukmę pagal skalbinių tipą.

Užsidegs atitinkamas indikatorius.

7.7 Laiko tvarkymas +

Nustačius skalbimo programą, ekrane rodoma numatytoji jos trukmė.

Norėdami sutrumpinti arba pailginti programos trukmę, spauskite  arba .

Laiko tvarkymo parinktis galima tik su lentelėje nurodytomis programomis.

Indikatorius	Medvilninė ekonomiška				
				 (1)	 (1)
 2)	■	■		■	
	■	■	■	■	■
	■	■		■	
	■	■	■	■	■
	■	■		■	

Indikatorius				Medvilninė ekonomiška	
	 1)	 1)			
	■3)	■3)	■	■3)	■
	■	■		■	
 4)	■	■	■3)	■3)	■ ■3)

1) Jeigu yra.

2) Trumpiausia: skalbiniams atgaivinti.

3) Numatytoji programos trukmė.

4) Ilgiausia: Ilginant programos trukmę, palapsniui mažinamos energijos sąnaudos. Optimizuota šildymo fazė leidžia taupyti energiją, o ilgesnė programos trukmė užtikrina tokius pat skalbimo rezultatus (ypač tuomet, kai drabužiai yra vidutiniškai sutepti).

8. NUOSTATOS

8.1 Apsaugos nuo vaikų užraktas

Naudodami šią parinktį, galite apsaugoti prietaisą, kad vaikai nežaistų valdymo skydeliu.

- Norėdami **įjungti / išjungti** šią parinktį, vienu metu paspauskite ir palaikykite nuspaudę  ir , kol  užsidegs / užges indikatorius.

Šią parinktį galite įjungti:

- Paspaudus : parinktys ir programų pasirinkimo rankenėlė yra užrakintos.
- Prieš paspaudžiant : prietaiso paleisti negalėssite.

8.2 Nuolatinis papildomas skalavimas

Ši parinktis leidžia jums pastoviai naudoti papildomą skalavimą su kiekviena naujai nustatyta programa.

- Norėdami **įjungti / išjungti** šią parinktį, vienu metu paspauskite ir palaikykite nuspaudę  ir , kol  užsidegs / užges indikatorius.

8.3 Garso signalai

Garso signalai pasigirsta:

- Programa yra baigta.
- Esant prietaiso veikimo sutrikimui.

Norėdami **išjungti / įjungti** garso signalus, vienu metu paspauskite ir 6 sekundes palaikykite nuspaudę  ir .



Išjungus garso signalus, įvykus prietaiso veikimo sutrikimui jie vis tiek veiks.

9. PRIEŠ NAUDOJANTIS PIRMAKART

1. Įpilkite 2 litrus vandens į skalbiklio skyrių plovimo fazei. Taip suaktyvinsite vandens išleidimo sistemą.
2. Įpilkite truputį skalbiklio į skalbimo fazės skyrelį.

3. Nustatykite ir paleiskite programą medvilnei skalbti, parinkę aukščiausią temperatūrą, bet skalbinių nedėkite.

Taip iš būgno ir korpuso bus pašalintas visas galimas purvas.

10. KASDIENIS NAUDOJIMAS

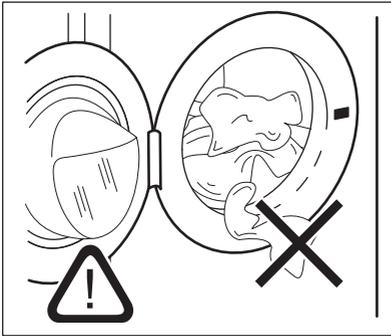


ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

10.1 Skalbinių dėjimas

1. Atidarykite prietaiso dureles
 2. Po vieną sudėkite skalbinius į būgną.
 3. Prieš dėdami skalbinius į prietaisą, juos pakratykite.
- Nepridėkite per daug skalbinių į būgną.
4. Tvirtai uždarykite dureles.



PERSPĖJIMAS!

Patikrinkite, kad nebūtų skalbinių tarp sandariklio ir durelių. Tokiu atveju gali pratekėti vanduo arba gali būti sugadinti skalbiniai.

10.3 Skalbimo priemonės skyreliai

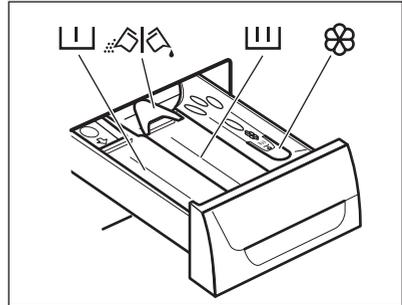


PERSPĖJIMAS!

Naudokite tik skalbyklei nurodytas skalbimo priemones.

10.2 Skalbimo priemonių ir priedų naudojimas

1. Pripilkite reikiamą skalbiklio ir audinių minkštiklio kiekį.
2. Pilkite skalbimo priemonės ir audinių minkštiklio į atitinkamus skyrius.
3. Atsargiai uždarykite skalbiklio stalčių

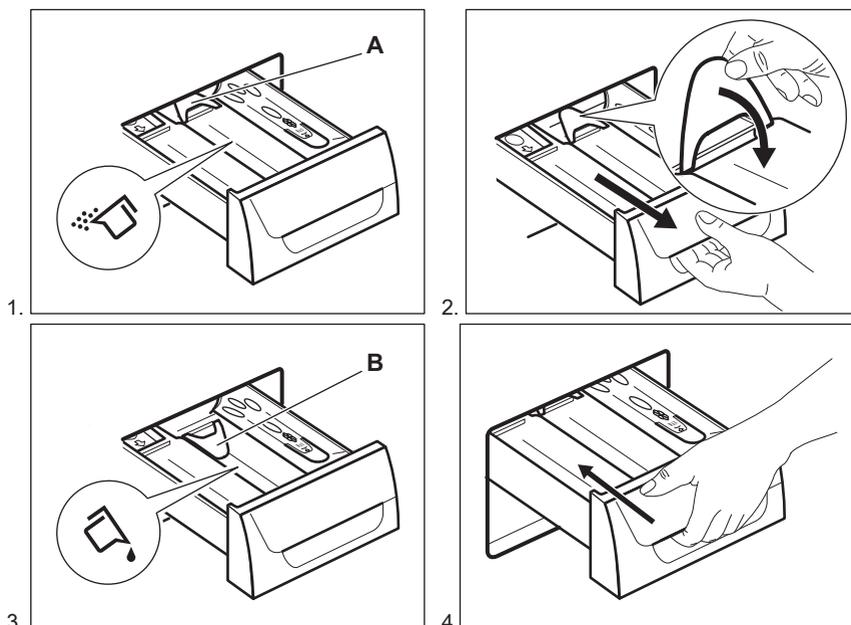




Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant skalbimo priemonių pakuočių.

	Skalbiklio skyrelis pirminio skalbimo fazei.
	Skalbiklio skyrelis skalbimo fazei.
	Skystų skalbimo priedų (audinių minkštiklio ar standiklio) skyrelis.
	Sklandė milteliams arba skystam skalbikliui.

10.4 Skystas skalbiklis arba skalbiamieji milteliai



- Padėtis **A** skalbiamiesiems milteliams (gamyklos nuostata).
- Padėtis **B** skystam skalbikliui.



Jeigu naudojate skystą skalbimo priemonę:

- nenaudokite želatinos pavidalo arba tirštų skalbiklių;
- nepilkite skysčio daugiau nei nurodytas didžiausias kiekis;
- nenaudokite pirminio skalbimo fazės;
- nenustatykite paleidimo atidėjimo funkcijos.

10.5 Prietaiso įjungimas

Spauskite mygtuką  prietaisui įjungti arba išjungti. Įjungus prietaisą, pasigirsta garso signalas.

10.6 Programos nustatymas

1. Pasukite programos parinkimo rankenėlę ir nustatykite programą:
 - Užsidegs atitinkamos programos indikatorius.
 - Mirksi indikatorius .
 - Ekrane rodomas nustatyto laiko lygis, programos trukmė ir programos fazių indikatoriai.
2. Jeigu reikia, pakeiskite temperatūrą, grežimo greitį, ciklo trukmę arba pridėkite galimų parinkčių. Suaktyvintus parinktį, užsidega nustatytos parinktys indikatorius.

 Jeigu ką nors nustatysite netinkamai, ekrane bus rodomas pranešimas .

10.7 Programos paleidimas be atidėto paleidimo

Paspauskite .

- Indikatorius  nustoja mirksėti ir pradeda šviesti nepertraukiamai.
- Ekrane pradeda mirksėti indikatorius .
- Programa paleidžiama, drelės užrakinamos, o ekrane rodomas indikatorius .



Jeigu indikatorius  mirksi, drelės užrakinamos. Jeigu kelias sekundes sumirksėjus

indikatoriumi , ekrane rodomas įspėjamas pranešimas, tai reiškia, kad drelės netinkamai užrakintos (išsamesnę informaciją rasite skyriuje „Trikčių šalinimas“.

- Pylant į prietaisą vandenį, tuo metu gali trumpai veikti vandens išleidimo siurblys.



Praejus maždaug 15 minučių nuo programos pradžios:

- Prietaisas automatiškai pakoreguoja programos trukmę pagal skalbinių kiekį.
- Ekrane rodoma nauja vertė.

10.8 Programos paleidimas su atidėtu paleidimu

1. Kelis kartus paspauskite , kol ekrane bus rodoma delta, kurią norite nustatyti.

Ekrane užsidegs atitinkamas indikatorius.

2. Paspauskite .

- Prietaisas pradeda atgalinį skaičiavimą.
- Drelės užrakinamos, ekrane rodomas indikatorius .

Jeigu indikatorius  mirksi, drelės užrakinamos. Jeigu kelias sekundes sumirksėjus indikatoriumi , ekrane rodomas įspėjamas pranešimas, tai reiškia, kad drelės netinkamai užrakintos (išsamesnę informaciją rasite skyriuje „Trikčių šalinimas“.

- Pasibaigus atgaliniam laiko skaičiavimui, programa pradeda automatiškai.



Prieš paspausdami mygtuką , galite atšaukti arba pakeisti atidėto paleidimo nuostatą. Norėdami atidėta paleidimą atšaukti:

- Paspauskite , kad prietaiso veikimas būtų pristabdytas.
- Spauskite , kol ekrane bus rodoma .
- Norėdami paleisti programą tuoj pat, dar kartą paspauskite .

10.9 Programos pertraukimas ir parinkčių keitimas

Galite pakeisti tik tam tikras, dar nevykdomas parinktis.

1. Paspauskite . Indikatorius mirksi.
2. Pakeiskite parinktį.
3. Dar kartą paspauskite . Programa tęsiama toliau.

10.10 Veikiančios programos atšaukimas

1. Norėdami atšaukti programą ir išjungti prietaisą, kelias sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką .
2. Norėdami prietaisą įjungti, dar kartą paspauskite tą patį mygtuką. Dabar galite nustatyti naują skalbimo programą.



Prieš pradėdami naują programą, iš prietaiso turi būti išleistas vanduo. Šiuo atveju įsitikinkite, ar skalbimo priemonės skyrelyje yra skalbimo priemonės, jeigu nėra, pripilkite jos.

10.11 Durelių atidarymas



PERSPĖJIMAS!

Jeigu temperatūra yra per aukšta ir per daug vandens būgne, o būgnas dar sukasi, jūs negalėsite atidaryti durelių.

Programai arba atidėto paleidimo funkcijai veikiant, prietaiso durelės yra užrakintos, o ekrane rodomas indikatorius .

Norėdami atidaryti prietaiso dureles veikiant programai arba atidėto paleidimo funkcijai:

1. Paspauskite  prietaisui pristabdyti.
2. Palaukite, kol užges durelių užrakto indikatorius .
3. Atidarykite dureles.
4. Uždarykite dureles ir dar kartą paspauskite .

Programa ar atidėto paleidimo funkcija toliau veikia.

10.12 Programai pasibaigus

- Prietaisas automatiškai išsijungia.
- Girdimi garso signalai (jeigu jie įjungti).
- Ekrane įsijungia .
- Užgęsta indikatorius .
- Užgęsta durelių užrakto indikatorius .
- Galite atidaryti dureles.
- Išimkite skalbinius iš prietaiso. Patikrinkite, ar būgnas yra tuščias.
- Užsukite vandens čiaupą.
- Norėdami išjungti prietaisą, spauskite ir kelias sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką .
- Palikite dureles praviras, kad nesusidarytų pelėsių ir nemalonių kvapų.

Skalbimo programa baigta, bet būgne yra vandens:

- Būgnas reguliariai pasukamas, kad skalbiniai nesusiglamžytų.

- Šviečia durelių užrakto indikatorius . Durelės lieka užrakintos.
- Norėdami atidaryti dureles, privalote išleisti vandenį.

Norėdami išleisti vandenį:

1. Paspauskite . Iš prietaiso išleidžiamas vanduo ir atliekamas grėžimas.
2. Norėdami, kad prietaisas tik išleistų vandenį, nustatykite . Jeigu reikia, sumažinkite grėžimo greitį.
3. Programai pasibaigus ir durelių užrakto indikatoriumi  užgėsus, galite atidaryti dureles.
4. Norėdami išjungti prietaisą, spauskite ir kelias sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką .



Maždaug po 18 valandų prietaisas automatiškai išleidžia vandenį ir išgręžia skalbinius (išskyrus programą „Vilna“).

- Nenaudojate prietaiso 5 minutes prieš paspausdami . Norėdami vėl įjungti prietaisą, paspauskite mygtuką .
- Praėjus 5 minutėms nuo skalbimo programos pabaigos Norėdami vėl įjungti prietaisą, paspauskite mygtuką . Ekrane rodoma paskutinį kartą nustatytos programos pabaiga. Norėdami nustatyti naują skalbimo ciklą, pasukite programų pasirinkimo rankenėlę.



Jeigu nustatėte programą ar parinktį, kuriai pasibaigus vanduo paliekamas būgne, funkcija AUTOMATINIS budėjimo laikas **neišjungs** prietaiso, kad primintų jums išleisti vandenį.

10.13 Parinktis AUTOMATINIS budėjimo laikas

Funkcija AUTOMATINIS budėjimo laikas automatiškai išjungia prietaisą, kad sumažėtų energijos sąnaudos, kai:

11. PATARIMAI



ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

11.1 Skalbinių sudėjimas

- Suskirstykite skalbinius į: baltus, spalvotus, sintetinius, gležnus ir vilnonius.
- Vadovaukitės skalbimo nurodymais, pateiktais skalbinių priežiūros etiketėse.
- Neskalkbkite kartu baltų ir spalvotų gaminių.
- Kai kurie gaminiai pirmo skalbimo metu gali šiek tiek išblukti. Pirmą kartą rekomenduojame juos skalbti atskirai.
- Užsekite užvalkalus, užtraukite užtrauktukus, užsekite kilpas ir spaustukus. Užriškite diržus.
- Ištuštinkite kišenes ir skalbinius išlankstykite.
- Daugiasluoksnius audinius, vilnonius ir išmargintus gaminius išverskite.
- Išvalykite sunkiai įveikiamas dėmes.
- Sunkiai pašalinamoms dėmėms išskalbti naudokite specialią skalbimo priemonę.
- Būkite atsargūs, skalbdami užuolaidas. Nuimkite kabliukus arba sudėkite užuolaidas į skalbimo maišelį arba pagalvės užvalkalą.
- Neskalkbkite šiame prietaise skalbinių be apsiuvų arba su prakirpimais. Naudokite skalbimo maišelį mažiems ir (arba) gležniems daiktams (pvz., vielutėmis sutvirtintoms liemenėlėms, diržams, pėdkelnėms ir pan.) skalbti.

- Jeigu skalbinių labai mažai, gręžimo metu gali kilti balanso problemų. Jeigu taip atsitiktų, rankomis išskirstykite skalbinius būgne ir iš naujo paleiskite gręžimo etapą.

11.2 Sunkiai įveikiamos dėmės

Kai kurių dėmių vien vandeniu ir skalbimo priemone pašalinti nepavyksta.

Tokias dėmes rekomenduojame pašalinti prieš sudedant skalbinius į prietaisą.

Galima naudoti specialius dėmių valiklius. Naudokite specialų, dėmės ir audinio rūšiai tinkamą dėmių valiklį.

11.3 Skalbikliai ir skalbimo priedai

- Naudokite tik specialiai skalbyklėms skirtus skalbiklius ir priedus:
 - skalbiamuosius miltelius, skirtus visų tipų audiniams;
 - skalbiamuosius miltelius, skirtus gležniems audiniams (iki 40 °C) ir vilnai;
 - skystus skalbiklius, skirtus skalbti ne itin karštame vandenyje (60 °C) visų tipų audiniams arba tik vilnai.
- Nemaišykite skirtingų rūšių skalbiklių.
- Tausodami gamtą, naudokite tik tiek ploviklio, kiek reikia.
- Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šių priemonių pakuočių.
- Naudokite tinkamas priemones, atsižvelgdami į audinių rūšį ir spalvą, programos temperatūrą ir nešvarumo lygį.

- Jeigu prietaise nėra ploviklio dalytuvo su sklendės įtaisu, skystą skalbiklį pilkite į skalbiklio dozavimo rutulį (pristato skalbiklio gamintojas).

11.4 Ekologiniai patarimai

- Nesmarkiai suteptus skalbinius skalbkite pasirinkę programą be pradinio skalbimo funkcijos.
- Paleiskite plovimo programą tik tuomet, kai surinksite maksimalų kiekį skalbinių.
- Nustatę skalbimo vėsiamame vandenyje programą, jeigu būtina, naudokite dėmių valiklį.
- Patikrinkite savo namų vandens tiekimo sistemos vandens kietumą, kad atitinkamai naudotumėte reikiamą skalbimo priemonių kiekį

11.5 Vandens kietumas

Jeigu jūsų vietovėje vanduo yra didelio arba vidutinio kietumo, rekomenduojame naudoti skalbyklėms skirtą vandens minkštiklį. Vietovėse, kur vanduo yra minkštas, vandens minkštiklio naudoti nebūtina.

Norėdami sužinoti savo vietovės vandens kietumą, susisiekite su vietos vandentiekio tarnyba.

Naudokite tinkamą vandens minkštiklio kiekį. Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuotės.

12. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA



ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

12.1 Valymas iš išorės

Prietaisą valykite tik muilu ir šiltu vandeniu. Kruopščiai nusauskite visus paviršius.



PERSPĖJIMAS!

Valymui nenaudokite alkoholio, tirpiklių arba cheminių priemonių.

12.2 Kalkių nuosėdų šalinimas

Jeigu jūsų vietovėje vanduo yra didelio arba vidutinio kietumo, rekomenduojame naudoti skalbyklėms skirtą kalkių šalinimo priemonę.

Reguliariai tikrinkite būgną, kad nesusidarytų kalkių nuosėdų ir rūdžių.

Rūdims valyti naudokite tik specialias, skalbyklėms skirtas priemones. Kalkių nuosėdų šalinimas atliekamas nededant į būgną skalbinių.

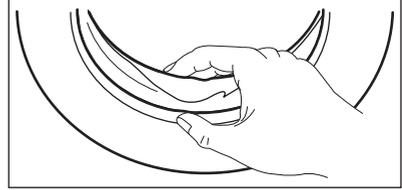
i Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuotės.

12.3 Techninis skalbyklės plovimas

Naudojant žemos temperatūros programas, būgne gali likti šiek tiek skalbiklio. Reguliariai atlikite techninį plovimą. Norėdami tai padaryti:

- Išimkite skalbinius iš būgno.
- Paleiskite programą medvilnei skalbti, parinkę aukščiausią temperatūrą ir pripylę nedaug skalbiklio.

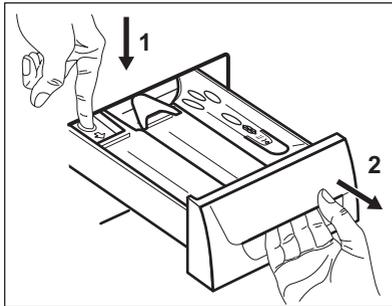
12.4 Durelių tarpiklis



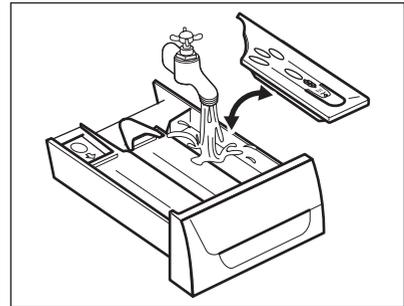
Reguliariai tikrinkite tarpiklį ir pašalinkite iš vidinės dalies bet kokius daiktus.

12.5 Ploviklio dalytuvo valymas

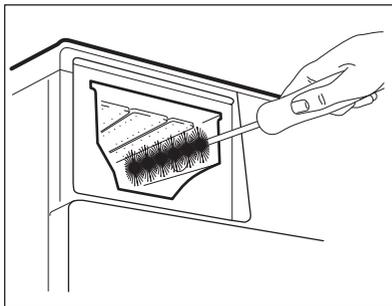
1.



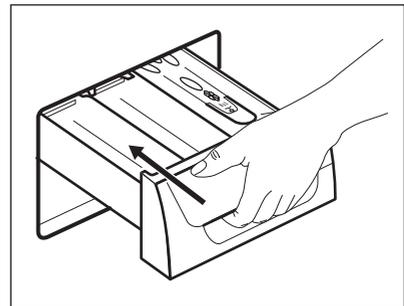
2.



3.



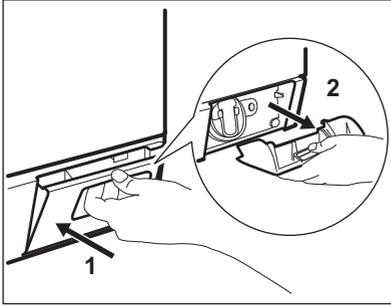
4.



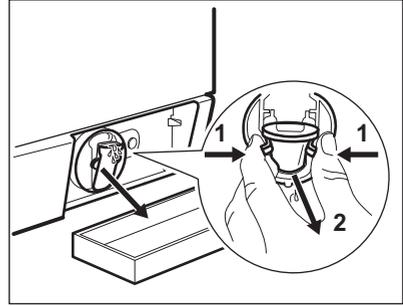
12.6 Vandens išleidimo filtro valymas

i Nevalykite vandens išleidimo filtro, jeigu prietaise esantis vanduo yra karštas.

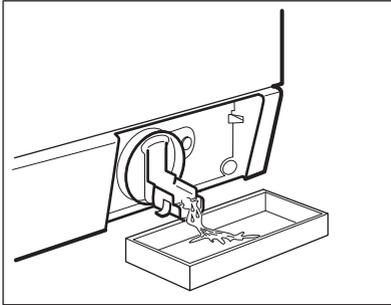
1.



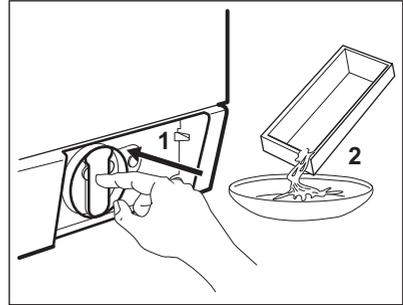
2.



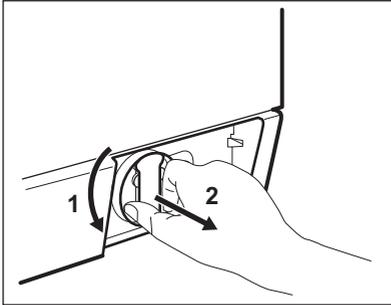
3.



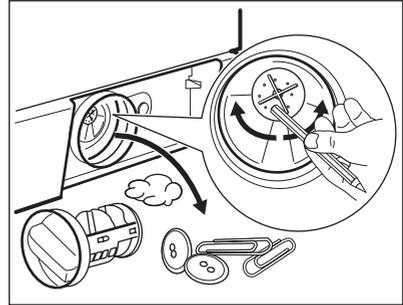
4.



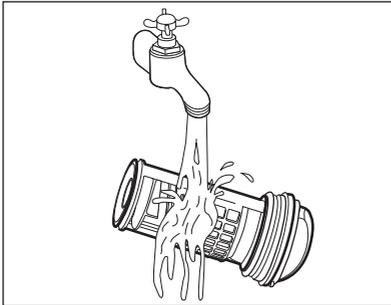
5.



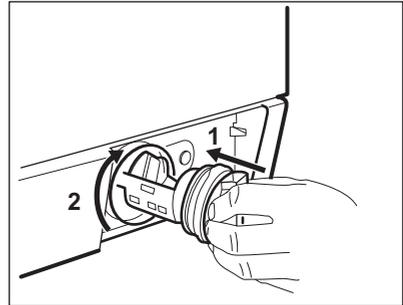
6.



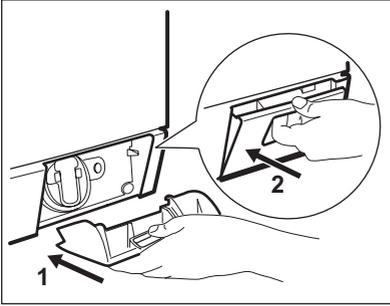
7.



8.

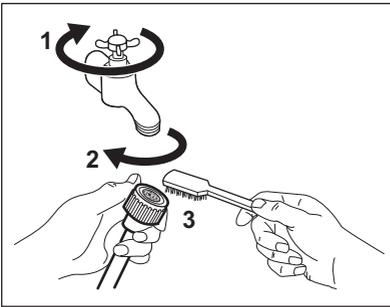


9.

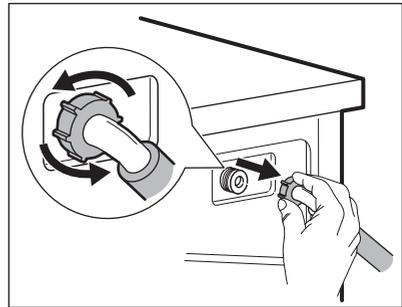


12.7 Vandens įleidimo žarnos ir sklendės filtro valymas

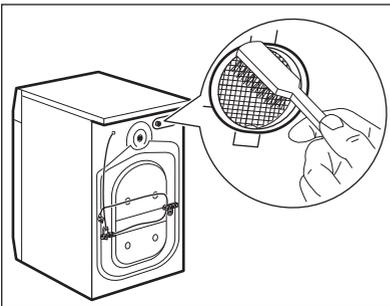
1.



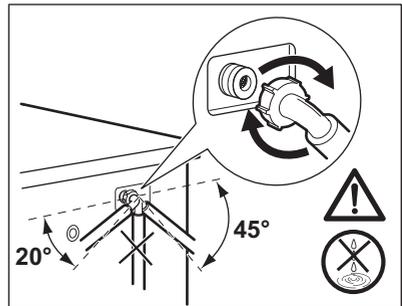
2.



3.



4.



12.8 Avarinis vandens išleidimas

[vykus veikimo sutrikimui, prietaisas negali išleisti vandens.

Jeigu taip atsitiktų, atlikite skyriuje „Vandens išleidimo filtro valymas“ aprašytus (1) – (9) veiksmus. Jeigu reikia, išvalykite siurbį.

Išleidę vandenį avariniu būdu, privalote vėl įjungti vandens išleidimo sistemą:

1. Išleidę vandenį avariniu būdu, privalote vėl įjungti vandens išleidimo sistemą: Pilkite 2 litrus vandens į ploviklio dalytuvo pagrindinį skalbimo skyrių.
2. Paleiskite programą, kad vanduo būtų išleistas

12.9 Apsauga nuo užšalimo

Jeigu prietaisas įrengtas tokioje vietoje, kur temperatūra gali nukristi žemiau 0° C, išleiskite vandens įleidimo žarnos ir vandens išleidimo siurblyje likusį vandenį.

1. Ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo.
2. Užsukite vandens čiaupą.
3. Įdėkite abu vandens įleidimo žarnos galus į indą ir palaukite, kol vanduo ištekės iš žarnos.
4. Išvalykite vandens išleidimo siurbly. Žr. skyrių, kaip išleisti vandenį avariniu būdu.

5. Kai vandens išleidimo siurblys tuščias, vėl prijunkite vandens įleidimo žarną.



ĮSPĖJIMAS!

Jeigu vėl norėsite naudoti prietaisą, įsitikinkite, kad aplinkos temperatūra būtų aukštesnė nei 0 °C. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą dėl žemos temperatūros.

13. TRIKČIŲ ŠALINIMAS



ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

13.1 Įžanga

Prietaisas neįsijungia arba nesustoja skalbimo programos metu.

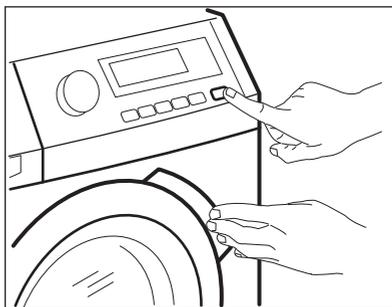
Iš pradžių pabandykite problemos sprendimą rasti patys (žr. lentelę). Jeigu nepavyktų, kreipkitės į įgaliotąjį aptarnavimo centrą.

Esant tam tikroms problemoms, girdimi garso signalai ir ekrane rodomi įspėjamieji kodai:

- **E10** – į prietaisą tinkamai nepatenka vanduo.
- **E20** – iš prietaiso neišleidžiamas vanduo.
- **E40** – prietaiso durelės atidarytos arba netinkamai uždarytos. Patikrinkite dureles!



Jeigu prietaisas perkrautas, išimkite kelis daiktus iš būgno ir (arba) vienu metu spauskite dureles ir mygtuką Startas / pauzė, kol nustos mirksėti indikatorius  (žr. toliau pateiktą pav.).



- **E40** – nestabilus elektros tiekimas. Palaukite, kol elektros tiekimas stabilizuosis.
- **E91** – nėra ryšio tarp prietaiso elektroninių elementų. Išjunkite ir vėl įjunkite.



ĮSPĖJIMAS!

Prieš atlikdami patikros darbus, išjunkite prietaisą.

13.2 Galimi gedimai

Problema	Galimas sprendimas
Programa nepasileidžia.	Patikrinkite, ar maitinimo laido kištukas įkištas į elektros tinklo lizdą.
	Patikrinkite, ar uždarytos prietaiso durelės.
	Patikrinkite, ar neperdegė elektros skydinėje esantis saugiklis.
	Patikrinkite, ar paspaudėte paleidimo / pristabdymo mygtuką.
	Jeigu nustatyta atidėto paleidimo funkcija, atšaukite šią nuostatą arba palaukite, kol bus baigta atgalinė laiko atskaita.
	Išjunkite apsaugos nuo vaikų užrakto funkciją, jeigu ji įjungta.
Į prietaisą tinkamai nepatenka vanduo.	Patikrinkite, ar atsuktas vandens čiaupas.
	Patikrinkite, ar ne per mažas vandentiekio sistemos slėgis. Norėdami gauti šią informaciją, kreipkitės į vietos vandentiekio įmonę.
	Patikrinkite, ar vandens čiaupas neužsikimšęs.
	Patikrinkite, ar neužsikimšę įleidimo žarnos ir sklendės filtrai. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.
	Patikrinkite, ar įleidimo žarna nesumazgyta ir neužlenkta.
	Patikrinkite, ar tinkamai prijungta vandens įleidimo žarna.
Prietaisas nepripildomas vandens ir jis tuoj pat išleidžiamas.	Patikrinkite, ar vandens išleidimo žarna yra tinkamoje padėtyje. Galbūt per žemai įrengta žarna.
Iš prietaiso neišleidžiamas vanduo.	Patikrinkite, ar neužsikimšęs čiaupo kamštis.
	Patikrinkite, ar nesusimazgius ir nesulenktą vandens išleidimo žarna.
	Patikrinkite, ar vandens išleidimo filtras neužsikimšęs. Jei reikia, išvalykite filtrą. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.
	Patikrinkite, ar tinkamai prijungta vandens išleidimo žarna.
	Nustatykite vandens išleidimo programą, jeigu buvote pasirinkę programą be vandens išleidimo fazės.
	Nustatykite vandens išleidimo programą, jeigu buvote nustatę parinktį, kurios pabaigoje vanduo paliekamas būgne.

Problema	Galimas sprendimas
Neveikia gręžimo fazė arba skalbimo ciklas trunka ilgiau nei įprastai.	Pasirinkite gręžimo programą.
	Patikrinkite, ar vandens išleidimo filtras neužsikimšęs. Jei reikia, išvalykite filtrą. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.
	Rankomis išskirstykite skalbinius būgne ir iš naujo paleiskite gręžimo fazę. Šią problemą gali sukelti disbalanso problemos.
Ant grindų yra vandens.	Patikrinkite, ar vandens žarnų jungtys yra tinkamai užveržtos, jog vanduo negalėtų pratekėti.
	Patikrinkite, ar nepažeista vandens išleidimo žarna.
	Būtinai naudokite tinkamas skalbimo priemones bei tinkamą jų kiekį.
Nepavyksta atidaryti prietaiso durelių.	Įsitikinkite, ar skalbimo programa yra baigta.
	Jeigu būgne yra vandens, nustatykite vandens išleidimo arba gręžimo programą.
	Patikrinkite, ar prietaisas gauna elektros maitinimą.
	Šią problemą gali sukelti prietaiso gedimas. Kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. Jeigu reikia atidaryti dureles, atidžiai perskaitykite skyrių „Avarinis durelių atidarymas“.
Prietaisas kelia neįprastą triukšmą.	Patikrinkite, ar prietaisas pastatytas lygiai. Žr. skyrių „Įrengimas“.
	Būtinai pašalinkite pakavimo medžiagas ir (arba) gabenimui skirtus varžtus. Žr. skyrių „Įrengimas“.
	Pridėkite į būgną daugiau skalbinių. Galbūt pridėjote per mažai skalbinių.
Ciklas trunka trumpiau už rodomą laiką.	Prietaisas apskaičiuoja naują laiką pagal skalbinių kiekį. Žr. skyrių „Sąnaudos“.
Ciklas trunka ilgiau už rodomą laiką.	Nesubalansuotas skalbinių kiekis pailgina laiko trukmę. Tai įprastas prietaiso veikimas.
Nepatenkinami skalbimo rezultatai.	Naudokite daugiau skalbimo priemonės arba kitą skalbimo priemonę.
	Prieš skalbdami skalbinius specialiomis dėmių valymo priemonėmis pašalinkite sunkiai įveikiamas dėmes.
	Įsitikinkite, ar nustatėte tinkamą temperatūrą.
	Sumažinkite skalbinių kiekį.

Problema	Galimas sprendimas
Negalite nustatyti parinkties.	Patikrinkite, ar spaudžiate tik norimą (-us) mygtuką (-us).

Patikrinę įjunkite prietaisą. Programa tęsiama nuo pertraukimo momento. Jeigu problema kartojasi, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. Jeigu ekrane rodomi kiti įspėjamieji kodai. Išjunkite ir vėl įjunkite prietaisą. Jeigu problema kartojasi, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

14. AVARINIS DURELIŲ ATIDARYMAS

Dingus elektros tiekimui arba sugedus prietaisui, prietaiso durelės lieka užrakintos. Plovimo programa tęsiama, kai atkuriamas maitinimas. Jeigu sugedus prietaisui durelės lieka užrakintos, jas galima atidaryti naudojant avarinio atrakinimo funkciją.

Prieš atidarydami dureles:



PERSPĖJIMAS!
Užtikrinkite, kad vandens temperatūra ir skalbiniai nebūtų karšti. Jeigu reikia, palaukite, kol jie atvės.



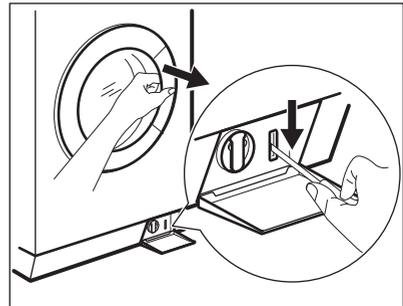
PERSPĖJIMAS!
Įsitinkite, ar būgnas nesisuka. Jeigu reikia, palaukite, kol būgnas nustos sukstis.



Įsitinkite, ar būgne nėra per daug vandens. Jeigu reikia, atlikite avarinį vandens išleidimą (žr. „Avarinis vandens išleidimas“ skyriuje „Valymas ir priežiūra“).

Norėdami atidaryti dureles, atlikite šiuos veiksmus:

1. Paspauskite mygtuką On/Off, kad išjungtumėte prietaisą.
2. Ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo.
3. Atidarykite filtro sklendę.
4. Laikykite avarinio atrakinimo strektę nuspausą žemyn ir tuo pačiu metu darykite prietaiso dureles.



5. Išimkite skalbinius, tada uždarykite prietaiso dureles.
6. Uždarykite filtro sklendę.

15. TECHNINIAI DUOMENYS

Matmuo	Plotis / aukštis / gylis / bendras gylis	600 mm/ 850 mm/ 605 mm/ 639 mm
Elektros prijungimas	Įtampa Bendroji galia Saugiklis Dažnis	230 V 2 200 W 10 A 50 Hz

Apsaugos nuo kietųjų dalelių ir drėgmės patekimo lygį užtikrina apsauginis dangtis, išskyrus atvejus, kai žemos įtampos įranga yra neapsaugota nuo drėgmės		IPX4
Tiekiamo vandens slėgis	Minimalus Maksimalus	0,5 baro (0,05 MPa) 8 barai (0,8 MPa)
Vandens įvadas ¹⁾		Šaltas vanduo
Didžiausias skalbinių kiekis	Medvilnė	8 kg
Energijos vartojimo efektyvumo klasė		A+++
Gręžimo greitis	Maksimalus	1 400 aps./min.

¹⁾ Prijunkite vandens įleidimo žarną prie vandens čiaupo, kurio sriegis 3/4 colio.

15.1 Papildomi techniniai duomenys

Gamintojo logotipas	„ELECTROLUX“	
Platintojo pavadinimas	„Electrolux Lehel Kft“ 1142 Budapest Erzsébet kir.né útja 87	
Modelio tipas	EWF 1486 GDW2	
	Matavimo vienetas	
Energijos klasė	(nuo A iki D , kur A – didžiausias efektyvumas, o D – mažiausias efektyvumas)	A+++
Skalbimo našumas	(nuo A iki G , kur A – didesnis našumas, o G – mažesnis našumas)	A
Džiovinimo gręžiant našumas	(nuo A iki G , kur A – didesnis našumas, o G – mažesnis našumas)	B
Likusi drėgmė	%	52
Didžiausias gręžimo greitis	aps./min.	1 400
Skalbinių kiekis	kg	8
Metinis energijos sąnaudų vidurkis¹⁾	kWh	187
Metinis vandens sąnaudų vidurkis¹⁾	litrai	11099
Skalbimo keliamas triukšmas naudojant normalią 60° C medvilnės programą	dB/A	51

Gręžimo keliamas triukšmas naudojant normalią 60° C medvilnės programą	dB/A	79
---	------	----

1) Atitinka EN60456.

16. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbti medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padėkite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas.

Neišmeskite šiuo ženklu  pažymėtų prietaisų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisiekite su vietos savivaldybe dėl papildomos informacijos.

www.electrolux.com/shop



132897030-A-232015

